

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

NATIONAAL KABINET STRANDT OP AVP-PPA CONTROVERSE

Frente Obrero en AVP/COM voorlopig (?) in oppositie

REGERING DP- BLOK / NVP



NEVR. L. DA COSTA GOMEZ
Minister van Volksgezondheid en Welzijnszorg

Portorikeinse Miss Universe

MIAMI — Miss Portorico, de Amerikaanse Marisol Malaret Contreras, is zaterdagavond in Miami gekozen tot "Miss Universe". De vier overige finalistes waren: miss VS (Debbie Gibson); miss Argentinië (Beatrice Guei); miss Japan (Jun Shimada) en miss Australië (Joan Zealand).

WILLEMSTAD — Een beeld van een van de laatste pogingen om te komen tot de formatie van een nationaal kabinet, zaterdagmiddag in het hotel Curacao Intercontinental. Alle partijen waren toen nog om de tafel geschaard met de bedoeling een regering op nationale basis te helpen realiseren. Korte tijd later, verliet de AVP-delegatie teleurgesteld de zaal, toen bleek dat de PPA vasthield aan de eis: twee gedeputeerden gelijktijdig met de AVP-deelname aan de centrale regering.

Op de foto van links naar rechts: A. Arends (AVP); J. Eman (AVP); C. Yarzagaray (AVP); Figueroa (UNA); dr. R. MacWilliam (NVP); mevr. L. da Costa Gomez (NVP); J. Everisz (NVP); G. de Paula (NVP); J. Martina (DP); R. Elhage (DP); F. Pijpers (DP); S.G.M. Rozendal (DP); E.O. Petronia (PPA en voorzitter van de vergadering); secretaris A. Wijnmaars; L. Chance (PPA); E. Finck (PPA); G. Oduber (PPA); H. Demert (PPA); H. Frans (POB/PPBU); N. Monte (Frente); T. Pieters (Frente); W. Godetti (Frente) en S. Brown (Frente).

WILLEMSTAD — De Nationale Volkspartij (NVP) gaat met de Democratische Partij (Curacao en Bovenwinden) de Partido Patriotico Arubano en de POB/PPBU van Bonaire de nieuwe regering van de Nederlandse Antillen vormen. Frente Obrero y Liberacion 30 di mei, de vorige regeringspartner van het DP-blok en de AVP/COM zullen geen deel uitmaken van het nieuwe kabinet, dat dus niet de nationale basis heeft gekregen waar de leiders van de politieke partijen in de afgelopen dagen intensief naar hebben gestreefd. In een verklaring die gisteravond na de besprekingen tussen de NVP, de DP, de PPA en de POB/PPBU werd uitgegeven, wordt echter de deur opengehouden voor de partijen die nu geen deel uit maken van de

DP-ministers blijven aan

De PPA behoudt verder het premierschap en Algemene Zaken, in handen van E.O. Petronia, die tijdelijk ook Justitie zal blijven waarnemen. De bedoeling is, dat gezocht wordt naar een onafhankelijke minister voor de portefeuille van Justitie. Verder blijft PPA-minister L. Chance, op Verkeer en Vervoer. De DP-minis-

NVP vraagt portefeuille wederopbouw

WILLEMSTAD — De NVP zal in de eerstvolgende vergadering met het DP-blok die waarschijnlijk vandaag nog zal worden gehouden de wens naar voren brengen om te komen tot de vorming van een nieuwe portefeuille van Handel, Industrie en Wederopbouw. Deze portefeuille, die in handen zou moeten komen van een staatssecretaris met parlementaire verantwoordelijkheid, is volgens de NVP noodzakelijk om de dringende noodzakelijke wederopbouw van Willemstad met kracht ter hand te nemen.

De NVP opteert als partij zelf voor deze portefeuille, maar is bereid deze in handen te geven van een onpartijdige deskundige. Verder zal in de vergadering van het DP-blok met de NVP een brief van Frente Obrero besproken worden die premier Petronia gisteravond bij de onderhandelingen heeft overlegd. In deze brief (zie elders in deze editie het commentaar van Frente-voorzitter W. Godetti) spreekt Frente de bereidheid uit om met de partijen die de huidige regering vormen verder te praten over uitbreiding van het kabinet.

regering „indien de moeilijkheden die geleid hebben tot het falen van de poging tot vorming van een nationaal-kabinet alsnog voor wat hun partij betreft worden opgelost”.

In de portefeuillereverdeling is de volgende wijziging gekomen: de NVP krijgt twee portefeuilles: Sociale Zaken en Arbeid voor drs R.F. MacWilliam — waarbij het de bedoeling is dat Arbeid later een afzonderlijk departement wordt — en Volksgezondheid en Welzijnszorg voor mevr. L. da Costa Gomez, die daarmee de eerste vrouwelijke minister van de Nederlandse Antillen wordt. Voor minister Tromp die in het vorige kabinet Justitie beheerde is een nieuwe portefeuille gecreeerd, namelijk Welvaartszorg eerst samen met Economische Zaken in handen van DP-minister F. Pijpers.

ters uit het vorige kabinet: S.G.M. Rozendal (vice-premier en Financien), F. Pijpers (Economische Zaken) en O.R.A. Beaujon (Onderwijs, Cultuur en Opvoeding), blijven alle drie aan. De DP houdt ook de gevolmachtigde minister in Den Haag. Over de persoon die deze post moet gaan bekleden werd tijdens de onderhandelingen met de NVP niet gesproken. Een moeilijkheid leverde het voorzitterschap van de Staten op. De DP was bereid het statenvoorzitterschap af te staan aan de NVP, maar deze partij voelde daar op dit moment weinig voor. Vanmorgen werd nog verder onderhandeld over dit punt, waarbij de mogelijkheid ter tafel werd gebracht om het statenvoorzitterschap te laten rouleren.

Verklaring

In de verklaring die de partijen die de nieuwe regering steunen hebben afgelegd, wordt gezegd, dat na de besprekingen tussen alle in de Staten vertegenwoordigde partijen is gebleken, dat het gestelde doel, nl. de totstandkoming van een nationaal-kabinet, voorshands niet haalbaar is. Met het belang van de Nederlandse Antillen voor ogen hebben de ondertekenaars van de verklaring daarom gemeend, niet langer te moeten dralen en besloten samen te werken in een kabinet welke steunt op een zo breed mogelijke basis. Als voor-

naamste drijfveren en doelstellingen worden genoemd:
— het onverstoorde voortgang doen vinden van de werkzaamheden van de regering;
— het aanpakken van de vele hangende problemen die om een oplossing op korte termijn vragen;
— de waarborging van de handhaving van openbare orde, rust en veiligheid;

(Men leze verder op Pag. 3)



DRS. R. MCWILLIAM
.....Sociale Zaken en Arbeid.....

Vreugdeloos feest in Belfast

BELFAST — Zaterdagavond laaiden in de protestantse wijk van Belfast vreugdevuren op ter gelegenheid van de Oranje-feesten, maar vreugde was er niet. De meesten stonden stil naar de vlammen te kijken. Alleen kinderen sleepten geestdriftig brandbaar materiaal aan. Slechts op Sandy Row was iets van een feest te merken, daar dansen en zongen een paar meisjes in minjurkjes. Kooplieden verkochten niet-alcoholische dranken, de

cafés gingen al om acht uur dicht. In de katholieke wijk waren de straten leeg. Boven de stad vloegen enige hefschroefvliegtuigen. Soldaten waren er weinig te zien, maar men voelde hun aanwezigheid. De eerste uren verliepen kalm, al deed op Old Park Road een hevige ontploffing voor, waardoor veel schade ontstond.

Het Noordierse ministerie van binnenlandse zaken besloot zaterdagavond, de Oranje-optochten van maan-

dag in twee plaatsen van het graafschap Londonderry te verbieden. In deze plaatsen, Dungiven en Lackagh, is de spanning te groot en worden ongeregeldeheden gevreesd. Intussen staken zaterdagavond ongeveer vijfduizend Schotse orangisten de zee over om in Ulster mee te lopen in de 13 juli-optochten. Zeshonderd katholieken zijn daarentegen uit Ulster naar Ierland gevlucht voor de manifestaties van de orangisten. Velen gingen te voet. De armen zijn onder-

gebracht in legerkampen.

De Ierse premier, Jack Lynch, heeft zaterdagavond via radio en televisie een beroep gedaan op alle Ieren, zowel in Noord- als Zuid-Ierland, verdraagzaamheid te tonen en zich niet te laten provoceren.

Voor Engeland is niet langer een rol als imperium in Ierland weggelegd, aldus Lynch. „Slechts de herinnering zal dit eiland in staat stellen nimmer meer de vrees te kennen die tot haat en bloedvergieten leidt”.



THOR HEYERDAHL
...bewijs geleverd...

Heyerdahl op Barbados

BRIDGETOWN — De Noorse onderzoeker Thor Heyerdahl en zijn bemanning van zeven zijn zondag op Barbados aangekomen met hun papyrusboot Ra 2. Het oversteeken van de Atlantische Oceaan heeft 57 dagen geduurd. De reis van 6300 km is gemaakt om te bewijzen dat de Egyptenaren duizenden jaren vóór de Noormannen of Columbus de nieuwe wereld kunnen hebben ontdekt.

De Ra 2 werd de haven van Bridgetown binnengebracht door een sleepboot, aan boord waarvan zich Heyerdahls vrouw en 17-jarige dochter bevonden. Verscheidene zeil- en motorboten waren ter begroeting uitgevaren.

De bemanning bestaat, buiten Heyerdahl, uit een Egyptenaar, een Italiaan, een Japanner, een Mexicaan, een Marokkaan, een Amerikaan en een Rus.

Confrontatie Rusland-VS in M-Oosten op handen

Machtsevenwicht in nadeel Israël gewijzigd

WASHINGTON — De Amerikaanse regering acht een directe militaire confrontatie tussen Amerika en de Sovjet-Unie in het Midden-Oosten niet uitgesloten. De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken Joseph Sisco zei dit zondag in een tv-interview in antwoord op een vraag. Het gewaar bestaat, zei hij, dat de toestand zich zodanig ontwikkelt, dat hij tot zo'n confrontatie leidt.

Sisco zij dat de Sovjet-Unie onlangs amfibievoertuigen naar Egypte heeft gestuurd. Zulk materieel kon niet als defensief worden beschouwd. Amerika hoopt echter nog steeds op een positieve reactie op het Amerikaanse voorstel, dat een tijdelijk staken van het vuren en een politieke regeling beoogt.

Er bevinden zich volgens Sisco acht- a tienduizend Russen in Egypte. De aanvoer van materiaal per vliegtuig en schip was aanzienlijk toegenomen. In de omgeving van het Suezkanaal installeerden de Russen lanceerinrichtingen voor raketten van

de typen SAM-2 en SAM-3. Het machtsevenwicht was door een en ander gewijzigd. Sisco wilde niet zeggen of Amerika daar wat aan gaat doen. Hij gaf geen antwoord op de vraag of Israël de gevraagde straalvliegtuigen krijgt.

Het bericht in het Amerikaanse tijdschrift Newsweek, dat Washington Phantoms naar Israël zou gaan zenden alsmede apparatuur om vijandelijke radar te storen, bevestigde noch ontkende hij. „Ik kan niet vertellen wat wij doen of gaan doen op het stuk van de militaire hulpverlening aan Israël, maar de president heeft verklaard dat wij Israël niet in de steek zullen laten en ik geloof dat u dat voor waarheid kan aannemen”.

Burgemeester in Guatemala doodgeschoten

GUATEMALA — Een groep mannen heeft zondagavond de burgemeester van de Guatemalaanse stad Zacapa, op straat met machinegeweren doodgeschoten. De daders ontsnapten met een auto. De burgemeester, Marco Tulio Aldana Sanchez, had pas vorige maand zijn functie aanvaard.

De ondergrondse organisatie, die ook verantwoordelijk gesteld wordt voor de moord op de Westduitse ambassadeur, Karl von Spreit, in het begin van dit jaar, had bedreigd, de burgemeester te zullen vermoorden.

Daarom wordt de organisatie ook verantwoordelijk gesteld voor de moord op de Westduitse ambassadeur, Karl von Spreit, in het begin van dit jaar, had bedreigd, de burgemeester te zullen vermoorden.

(Men leze verder op Pag. 3)

Scotch

3/4 IN. x 150 IN.
MAGIC TRANSPARENT TAPE
*PERMANENT *WRITE ON IT
Won't crack or yellow With pen or pencil
*INVISIBLE *RESISTS MOISTURE
Disappears on the job Wipes clean
Ask for the tape in the GREEN dispenser

Kabinet

HET NATIONAAL KABINET waaraan de politieke leiders van de Nederlandse Antillen enkele dagen geleden zo enthousiast zijn begonnen te bouwen, is niet geworden wat men ervan heeft verwacht. Het enige „nationale” immers aan dit in het afgelopen weekend na intensieve besprekingen geboren kabinet is de deelname van de Nationale Volkspartij aan de regering. De AVP/COM en Frente Obrero y Liberacion 30 di mei zijn door het DP-blok dat met de 12-10 combinatie in de Staten het bij dergelijke aangelegenheden nog steeds voor het zeggen heeft, niet toegelaten.

Voor de AVP was de eis van de Arubaanse rivaal PPA: twee gedeputeerden in het eilandsbestuur gelijktijdig met het toelaten van de AVP tot de centrale regering onoverkomelijk. En o.i. terecht, want het is bezien in het licht van de partijverhoudingen op Aruba volkomen onverteerbaar dat de AVP met de eilandsraadverkiezingen in zicht zou moeten zwichten voor de nogal kortzichtige „sino fono” politiek van de PPA.

Hetzelfde spelletje heeft de DP gespeeld met Frente Obrero, met dit verschil dat hier als eis werd gesteld het presenteren van een „aanvaardbare” kandidaat — „ministeriabel” is het modewoord — maar dit in de eerste plaats ter beoordeling van het DP-blok dat immers met de meerderheid in de Staten een veto kan uitoefenen.

Frente heeft op het ultimatum van de DP dan ook niet gereageerd en schrijft nu het niet participeren in de nieuwe regering toe aan de weigering van het blok om de AVP/COM toe te laten waardoor in wezen elke basis voor een nationaal kabinet vervalt.

De NVP die na 5 september had aangekondigd geen medewerking te zullen verlenen aan de totstandkoming van een DP-NVP regering en vóór de aanvang van de recente besprekingen om te komen tot de realisatie van een nationaal kabinet had laten weten niet dezelfde fout te zullen begaan die indertijd door andere partijen was gemaakt bij het tot stand komen van het Akkoord van Kralendijk, namelijk dat bepaalde politieke partijen werden uitgesloten, heeft tenslotte toch verkopen voor samenwerking met het DP-blok in de centrale regering. Deze voor velen toch niet zo verrassende ontwikkeling heeft ertoe geleid dat men eigenlijk is gekomen tot die formatie welke op basis van de verkiezingsuitslag van 5 september door vele politieke waarnemers was verwacht, namelijk toch een establishment-regering gevormd door de traditionele grootte partijen, waarbij de deelname van de Bonaireaanse POB/PPBU gezien moet worden als een exponent van het bekende overlooptverschijnsel.

Daarom Fronte Obrero nu dan toch in de oppositie gaat lijkt ons voor deze partij alleen maar gunstig. Fronte, ontstaan als reactie op een jarenlang tekortschietend beleid van de traditionele regeringspartijen, waardoor de arbeidersmassa niet kreeg waar zij recht op had, zou men bijna per definitie een oppositiepartij kunnen noemen.



AGENDA Curacao

BIOSCOPIEN

ROXY: 19.00 en 21.00 North-West mounted police (18 jr). WEST-23241 en Punda: Bolivar, TEL.: 13929. Botica, 1968 n.v., Corriweg 32. TEL. 49567, dagelijks geopend van 8.00 tot 20.00 uur (behalve op zondag).

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241 en Punda: Bolivar, TEL.: 13929. Botica, 1968 n.v., Corriweg 32. TEL. 49567, dagelijks geopend van 8.00 tot 20.00 uur (behalve op zondag).

HOTELS

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden 'Bonnie, Graham, zangers, (zat. 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Willemstad Supercub, Fantasia, a festival of light, sound, beauty, song and dance (maandag gesloten). Pisco Terrace: 19.00-21.30 barbecue pachanga met Los Corsarios en Shell Steelband. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 optr. Estrellas del Caribe, (zat. 23.00-01.00). Knickerbocker dining room: optr. Los Duques. Zondag: 12.00-15.00 Bar-be-que rond pool met Shell Steelband. Flamboyant Beach Hotel: MANGOROOM: n i g h t l y; dansen op muz. van moron Combo. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. Country Inn: dansen op muz. Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen, muz.: The Three Voices. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discotheek, (vrijd. en zat.: 21.30-03.30 gelegenheid tot dansen).

DIVERSEN

GROOT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOTHEK: 11.30 te Boca Sami (voor fort); 14.00 te Groot Kwartier (bc).

CIRCUS: 19.00 en 21.15 voorstelling Circo Romano - Scharloo (naast Sociedad Bolivariana).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Cur. Museum open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

TEKENWEDSTRIJD: 9.00 Tamarin.

VERGADERING: 10.00 jaarlijkse alg. aandeelh. verg. U.S. Capital Concentration Fund n.v. - Handelskade 8.

VOETBAL: Shell Super-toernooi: 20.30 Rust & Burgh-terrein; competitie A-klasse; 20.15 Dep. Portuges vs De Koning - Riststadion.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca Sami (voor het fort); 10.30-11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Tera Corra; 14.00-16.00 te Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING (voor Europa): 10.00 te postkantoor; 16.00 te hulppostkantoor Plesman-luchthaven.

FAMIA, PLANEAT: 14.00-16.00 Bitterstraat (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); Cas Chikitu: 13.30-15.30 (woensdag); Barber 10.00-12.00 (vrijdag).



Belastingmaatregelen in West-Duitsland

BONN - De Westduitse bondsdag heeft een aantal belastingvoorstellen goedgekeurd, die ten doel hebben de inflatie tegen te gaan.

De bondsdag, die voor het debat het zomerprijs had onderbroken, stemde in met een voorstel volgens hetwelk inkomers- en vennootschapsbelasting met tien procent worden verhoogd. De extra opbrengst wordt bij de centrale bank gedeponeerd en in maart 1973 terugbetaald. Tevens werd een wetsontwerp goedgekeurd waarbij belastingfaciliteiten voor afschrijving worden verminderd.

Nieuwe mammoettanker bij Verolme van stapel

ROTTERDAM - Op de Verolme-werf te Rozenburg is zaterdag opnieuw een mammoettanker tewatergelaten. Vele duizenden toeschouwers waren er getuige van hoe de „Esso Europoort”, een oliereus van 255.000 ton de helling naar de Nieuwe Waterweg afgleed. Na deze geslaagde stapelloop brachten zes sleepers de mammoet naar de afbouwkade.

De „Esso Europoort” is met zijn 348 meter op het ogenblik het langste schip van de wereld. De tanker is in aanbouw voor rekening van Esso Tankvaartmaatschappij Nederlandse Antillen (ETNA). Het is de derde 255.000 tons tanker die Verolme voor Esso bouwt. De werf heeft opdrachten voor nog eens twee Esso-tankers in deze klasse. Deze schepen moeten in de loop van 1972 worden opgeleverd. Sinds 1955 heeft de Esso bij Nederlandse werf opdrachten geplaatst voor de bouw van tankers met een totaal tonnage van 1,75 miljoen, waarvan meer dan 1,5 miljoen ton bij Verolme. In totaal was met deze orders een bedrag van ongeveer 750 miljoen gulden (Ned.) gemoeid.

De doopplechtigheid van zaterdagmorgen werd verricht door mevrouw R. A. Baze, echtgenote van de vice-president voor produktie van Standard Oil Company (New Jersey).

Optimale grootte bereikt

De president-directeur van Esso Nederland nv, drs J. A. Baart, zei na de tewaterlating in een toespraak tot de honderden genodigden, dat Esso er op het ogenblik van uit gaat dat schepen in de klasse van 200.000 tot 250.000 ton voorlopig de optimale grootte hebben voor een efficiënt olietransport van de Perzische Golf via Kaap de Goede Hoop naar Europa. De heer Baart had daarbij de volgende berekening: het gemiddelde tankschip meet op het ogenblik nog

35.000 ton. Telt men de gemiddelde transportkosten van een dergelijke tanker op 100, dan verminderen de transportkosten van een 80.000 tonner tot 60, en die van een 200.000 tonner tot rond 40. Bouwt men schepen van meer dan 200.000 ton, dan verloopt de kosten-degressiecurve vlakker. Bij tankers van boven de 250.000 ton kunnen, zo zei drs Baart, de Esso-experts geen kostenvoordelen meer onderscheiden.

In zijn toespraak ging de Esso-directeur ook in op de risico's die het varen met zeer grote tankers met zich brengt. In dit verband merkte hij op dat vooral op de drukbare scheepvaartroute het gebruik van een groot aantal kleinere tankers meer risico oplevert dan het varen met een veel kleiner aantal zeer grote schepen.

Over de liquiditeitsmogelijkheden, waarmee het Verolmeconcern het vorig jaar te kampen had, zei drs Baart onder andere: „Er waren toen genoeg Nederlanders te vinden die bereid bleken al dadelijk de doods-klok over het bedrijf te hielden. Groot was de kritiek, klein het begrip voor de moeilijke situatie, waarin de werf was komen te verkeren”. De Esso-directeur zei gelukkig te zijn met de regelingen die door de overheid zijn getroffen om een gezond voortbestaan van een gezonde werf mogelijk te maken.

Christine Keeler gescheiden

LONDEN - Christine Keeler, wier betrekkingen met de Engelse minister van oorlog, John Profumo en met de Russische militaire attaché, kapitein Ivanof, in 1963 tot een politiek schandaal leidden, is gescheiden van James Levermore, aldus Engelse krantenberichten.

Twee jaar nadat zij in de publiciteit kwam, in 1965, huwde Christine Keeler met de ingenieur James Levermore. Zij verliet hem drie maanden later. De rechtbank heeft de vierjarige James aan Christine Keeler toegewezen.

Burgerlijke stand Bonaire

BONAIRE. - GEBOORTEN: 3 juni Licetha Hildegarda Martinus; 4 juni Iris Natalie Anthony; 6 juni Arien Petrus Marsera; Dennis Candido Alberto; 5 juni Ditar Engelbert de Palm; 8 juni Joan Valerie Sophia Theodora; 14 juni Jules Davidson Koffy; 16 juni Benjamin Regis Christiaan; 24 juni Evelyn Juanita Oleana; 26 juni Cynthia Jacqueline Felida; Ignara Filomena Marchena; Sharon Natalie Gonzalez; 30 juni Pablo Dennis Martires; Lisette Virginia Mario.

OVERLEDEN: 4 juni Albert Engelhardt (77 jr); 8 juni Hilaria Cornelia Everts (72 jr).

ONDERTROUWD: 16 juni Marcelino Vincento Martis en Tomasina Melania Martina; 19 juni Johan Evert Abraham en Anneline Philomene Beukenboom; 30 juni Francisco Emilio Martijn en Melfina Stefana Emers.

HUWELIJKEN: 5 juni Juan Amancio Cecilia met Malvada Altagracia; 19 juni Andres Emanuel Nicolaas met Petra Leoncila Oleana; 26 juni Ladislao Fernando Seraus met Frida Susana de Palm.

Geen devaluatie Italiaanse lire

ROME - Berichten als zou de lire worden gedevalueerd missen elke grond, aldus heeft de Italiaanse minister van financiën, Luigi Preti, verklaard. De koopkracht van de lire is, in vergelijking met de valuta van Italië's belangrijkste handelspartners, volgens minister Preti niet belangrijk verminderd.

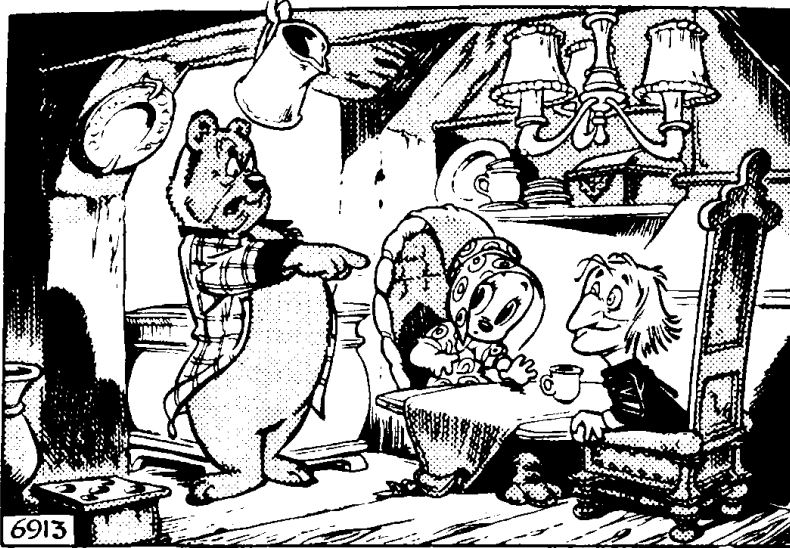
Beursberichten

AMSTERDAM - Kon Olie, AKZO en Unilever vriendelijk door binnenlandse vraag tegen het slot. Hoogovens vrij vast en Philips onveranderd. Stille affaire. KLM beter, cultures vriendelijk, maar Deli gemakkelijker, scheepvaart merendeels wat lager, banken iets hoger. Staatsfondsen merendeels licht in reactie.

Beurs van Amsterdam

	13/7	12/7		13/7	12/7
7 pCt Ned '66/1	90.60		Ogk	60.50	
Akzo	77.80		Rijksschelde	144	
Heineken bel en beh	193		EMV	17.60	
Heineken Bier	195.50		Scholten-Hong	50	
Hoogovens	88.40		T en D Verp	400	
Philips	59		ICM	67	
Unilever	84.40		VMF	175	
Kon Olie	122.70		Ver Ned Uitgeversbedr	480	
KLM	108.80		Wereldhaven	64.60	
KNSM	82.50		Wessanen		
v. Ommeren	225		Billion-2	230	
Scheepvaart Unie	69.10		Ant Broutwerij	117	
Alg. Bank Ned.	225.30		Ant Verf	101	
Alb. N. glanden	75.40		Aruba Elect		
Nigom	57		Sun Broutwerij	740	
Alb Heijn	143		Converso	109	
Bergoss	178		Goldmies	150	
v. Berkel	193.6		Ilka Bel Mij	15.30	
Bols	225.50		Nefo	210	
Bredero ver. bedr	408		Robeco	164.50	
Buchmann Terterode	75		Rolincor	111.20	
Bijenkorf beheer	390		Utilico	21.7	
Calve	576		Alcan alum	81.9	
Cur Handelwij	147.8		Ned Ant 6 1/2 '67	76.6	
Elsevier	430		Ned Ant 5 '60	85.5	
Fokker	65		Ned Ant 4 1/2 '59	78.1	
v. Gelder	153		Ned Ant 4 1/2 '62		
Cist - Brocades	109.50		Intern Concern	99.5	
Hagemijn	105		Industrie	116.2	
Internatio Muller	52.20		Scheepvaart	78.1	
Kon Ned papier	156		Banken	102.2	
			Handel	94.3	
			Algemeen	104.2	

Heer Bommel en de blijdschapper

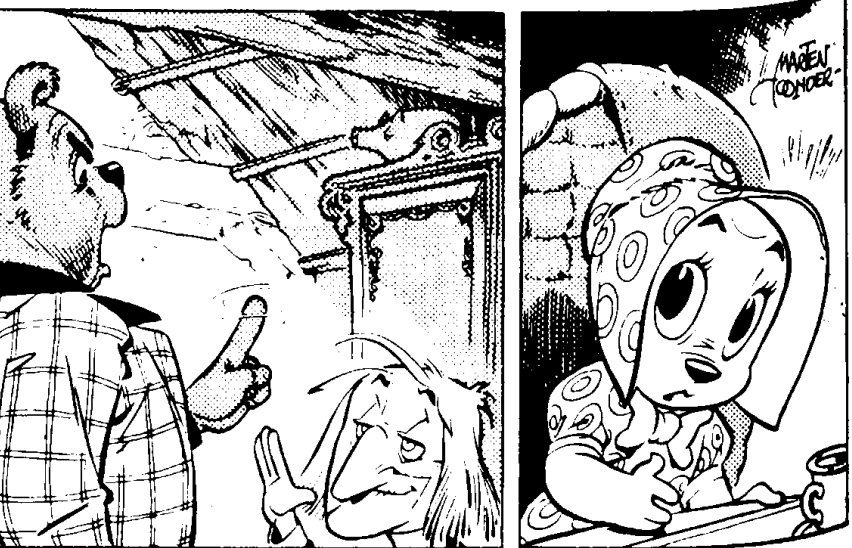


6913. - Heer Bommel had een vertrouwelijk gesprek met juffrouw Dodel willen hebben, en daarom was het heel vervelend toen hij Cornelis Zwadder met zelvend gelaat achter de thee zag zitten.

„Ik wil niet storen”, sprak hij, ontstemd binnentredend. „Maar het is mijn plicht als heer om u te waarschuwen, mevrouw!”

„Gunst, wat eng”, zei Dodeltje. „Neem een stoel, dan krijg je ook een kopje.”

„Dank u, ik blijf liever staan”, hernam heer Ollie met ingehouden toorn. „Het gaat om uw bezoeker hier. Luister niet naar het gezemel van deze oude deugniet! Er zijn zwarte plekken in zijn verleden, die ik met een enkel gebaar in al hun voosheid open kan leggen!”



De heer Zwadder keek even vreemd op, doch toen trok een milde glimlach om zijn mondhoeken.

„Ik vergeef u deze woorden, broeder”, zei hij met zachte stem. „Zeker, dat u er straks spijt van zult hebben.”

„Niks spijt!” riep heer Bommel uit. „Men kan niet ongestraft op de lippen van een heer gaan zitten, als u begrijpt wat ik bedoel!” Juffrouw Dodel begon een beetje ongerust te worden, en ze kwam haastig tussenbeide. „Maar Ollie toch!” zei ze. „Die meneer was alleen maar bezig met liefdevol en goedheid te praten op jouw stoel. Het was erg interessant, ik kan me niet voorstellen, dat hij het kwaad meende.”

Maar jammer genoeg hadden haar vriendelijke woorden niet de uitwerking op heer Bommel.

Rechter Tie en het gestolen halssnoer



11-2. - Rechter Tie rijdt naar het groepje mensen, dat zich op de kade verzameld heeft en ziet met een oogopslag dat er een lijk op de grond ligt. Een kapitein te paard, herkenbaar aan zijn vergulde, roodgepluimde helm, geeft bevelen aan een luitenant die bij het lijk is neergeknield. Twee wachters in lange malenkolders houden de nieuwsgierigen op een afstand. De roerloze gestalte op de grond is drijfnat en alleen gekleed in een mantel met lange mouwen. Slierten haar plakken tegen zijn voorhoofd, kennelijk heeft hij in de rivier gelegen. Zijn armen en benen vertonen de sporen van martelingen. Rechter Tie hoort een van de omstanders mompelen: „Het is Tai Min, de kassier van de IJsvogel Herberg. Kijk, daar heb je de herbergier zelf ook!”



Terwijl de rechter afstijgt ziet hij een lange, slungelachtige man, die voortvoren dringt. De luitenant is intussen opgestaan. Hij houdt een plak op omhoog, dat hij uit de mouw van het slachtoffer heeft gehaald. De luitenant begint luid misbaar te maken als hij het pakje ziet. Hij roept: „Dat moet zilver zijn! Ik heb altijd wel geweten dat ik Tai Min niet kon vertrouwen. Is er met mijn geld vandoor gegaan!” Naast de lange man ziet rechter Tie een mooi jong meisje, dat er hevig ontdaan uitziet. Zou hij ook thuis komen? IJsvogel Herberg? vraagt hij zich af. Was ze misschien intiem bevriend met de kassier?

"De piraten van de Nijl"



LuiSTER en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias de A.N.P.; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario, 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws bulletin; 19.15 persoverzicht uit Israel (TWR); 19.30 discovaria; 20.30 musica desde la tierra de los molinos; 21.00 serenada; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 kort nieuwsbulletin A.N.P. en N.Y.-beurs; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderur-tje; 17.15 fantastic four; 17.30 this is the life; 17.55 days of our life; 18.15 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 Shell-progr.; 19.15 the new people; 20.00 Elis Juliana; 20.15 the high chaparral; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.55 voetbal international.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba disjuling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall”; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta”; 21.00 radiokrant (radio Ned.); 21.30 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden en 226.4 m.): 17.00 economia

DINSDAG CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 pastoor Brada; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivannes pop special; 12.00 noticiurum (int.); 12.10 noticiurum (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 de artist van de dag; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.;

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao deñi compania di bo companero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y consejo pa tur automobilista; 08.45 dutch machine stop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di media pastoor Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hitparade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia local; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15

LONDEN - Zondag zijn de onderhandelingen voortgezet tussen de Britse regering, de werkeigenaren en de werkeigenaren van de algemene staking van de Britse havenarbeiders te voorschijn die op dinsdag a.s. is vastgesteld. De havenarbeiders eisen een loonsverhoging, die het weekloon van 55 pond sterling moet brengen.

BAND-IT PREformed CLAMPS

Maak zelf slang klemmen (stainless steel) in de door U gewenste diameter.

Complete kits uit voorraad leverbaar.

N.V. VERUS
Fokkerweg 64 - tel. 54260 - 54484

● In Zwitserland zijn het afgelopen weekeinde vele bergbeklimmers om het leven gekomen. Tot dusver is melding gemaakt van de dood van een Engelsman en een Engelse vrouw, van drie Zwitsers en van twee Japanners (een man en een vrouw).



De besprekingen om te geraken tot de formatie van een nationaal kabinet waren zaterdagmiddag vastgelopen op twee punten: Frente was niet met een aanvaardbare kandidaat naar voren gekomen en de AVP/COM wilde niet toegeven aan de eis van de PPA dat gelijktijdig met deelname van de AVP aan de regering dat PPA twee gedeputeerden zou moeten krijgen in het huidige Arubaanse BC.

Op verzoek van Frente, werd dit punt het eerst besproken. De AVP-woordvoerder, Statenlid J. Eman, gaf te kennen dat zijn partij bereid was om de mogelijkheid tot toelating van de PPA tot het eilandsbestuur te overwegen, maar dan pas na de

Opportunisme

den slotte een erkenning van de
gelijkwaardigheid van de vrouw aan
de man in onze gemeenschap, al is
deze gedachte helaas in ons land nog
lang geen gemeengoed. . . .

De woordvoerders van de NVP en de DP waren vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

Het is zo goed als zeker dat de plaats van de heer McWilliam in de Staten zal worden ingenomen door de heer P.v.d. Hoeven. Inplaats van mevvr. L. de Costa Gomez zou volgens de lijst de heer M. Abbad moeten komen, maar deze verblijft al enige tijd in Costa Rica. Na hem komt de heer R. Winklaar in aanmerking.

●Pakistan zal op 5 oktober een grondwetgevende vergadering kiezen. Dit heeft president Yahya Khan bekendgemaakt. De leden van de grondwetgevende vergadering krijgen 120 dagen de tijd om een grondwet op te stellen. Het aantal kiezers bedraagt meer dan 56 miljoen.

Smart
Travelers
Carry...

Gaat U in
het buitenland
studeren? Koop
dan een mooie
degtelijke koffer

**Samsonite
Silhouette®**

26" Ladies' Pullman

Ladies' Beauty Case

Mens' 2-Suiter

Silhouette withstands hardest travel usage and retains that "like new" appearance. Note the scuff- and stain-resistant exterior, lightweight magnesium frame, hidden locks that stay securely closed. Silhouette opens flat for easy, wrinkle-free packing. Come in and see our wide selection of sizes and colors.

Americana

SATCHMO WEET NIET WAT SLECHT SPELEN IS

Louis Armstrong

zeventig jaar, de leeft ijd der zeer sterken

Louis Armstrong bijgenaamd „Satchmo“ is zeventig jaar geworden. Hij heeft de leeftijd der zeer sterken bereikt. Maar er is een opmerkelijker feit: hij speelt nog steeds en beschikt nog over het vermogen de mensen te boeien, en dat op een leeftijd waarop anderen blij zijn met een beetje rust. Hij reist nog altijd duizenden kilometers op een leeftijd waarop anderen blij zijn nog te kunnen lopen. Hij verliest daarbij niet zijn humeur. En zijn geestigheid en gevoetheid geleid door zijn eeuwige grins, zijn nog steeds de ingrediënten waarmee hij ieder verbaast. Hij heeft een geenszins normale jeugd gehad en men kan kwalijk aannemen dat de rassen-discriminatie en de problemen waarmee de negers in Amerika te kampen hebben aan hem zijn voorbijgegaan. Desondanks worden zijn spel, zijn zang en zijn gemoedsge-steldheid gekenmerkt door een op-gewektheid en een levensvreugde als bestaan deze vraagstukken voor hem niet.

Van de oorspronkelijke Louis Armstrong die aan de wieg van de jazz heeft gestaan en deze muziek mede vorm heeft gegeven, is niet veel meer over. Des te verbazing-wekkender is het echter, dat hij in de jaren dat zijn roem als jazzso-list taande, zijn trompet niet aan de wilgen hing maar erg gemak-kelijk overschakelde naar entertain-ing. Ook dat deed hij met groot succes. Vier jaar geleden draang hij zich met een gewone vier in-de-maat-fox-trot „Hello Dolly“ een weg naar de top van alle hitparades alsof er geen beaigroepen meer be-stonden, en eind 1968 herhaalde hij dat stoute stukje met een show „What a Wonderful World“.

Hij heeft met een in het Engels geformuleerde tekst, die een stuk slech-ter is dan die in de originele taal „La Vie en Rose“ beroemder ge-maakt dan componist Cosmat ooit heeft durven dromen.

GEVANGENIS

Armstrong werd geboren in New Orleans op 4 juli 1900. Hij groeide op als een pauper. In de gevangenis waar hij op dertienjarige leef-tijd terecht kwam voor een kwa-jongensstreek, die een blanke jon-gen een reprimande van de politie zou hebben gekost, kwam hij in aanraking met de cornet. Hij had zo'n gevoel voor dit instrument dat hij binnen een maand door zijn jeugdige medegevangenen werd uit-geroepen tot leider van het orkest in dit „verbeteringsgesticht“. Na zijn ontslag een jaar later, werd hij een soort duvelstoejager voor ie-dereen. Hij verdiende een schame-le boterham met boodschappen doen, ophalen van lomp en kol-nen sjouwen. Hij werd door zijn grootmoeder opgevoed, want zijn gescheiden ouders trokken zich van hun zoon niets aan.

Ook voor de toen al vermaarde King Oliver deed hij boodschappen en toen deze als eerste het talent van de jonge Armstrong ontdekte kreeg Louis gratis les. Toen in 1918 Oliver New Orleans verliet en naar Chicago vertrok, kreeg Louis zijn kans door de plaats van zijn le-raar bij de band van Kid Ory in te nemen. Na enkele maanden bij Ory en een kort mislukte huwelijik met zijn jeugdliefde Daisy Parker

kreeg hij een beter contract aan-geboden door Fate Marable en ging hij in diens band spelen op de grote raderboten die de Mississippi be-voeren.

DOORBRAAK

De definitieve doorbraak naar de roem kwam in 1922 toen King Oli-ver hem aanbood om in Chicago de tweede trompet te spelen in de reeds befaamde Creole Jazz Band. De eerste opname van dit orkest waarin Louis te horen is heet „Chimes Blues“. In 1924 trouwde hij met Lil Hardin, de pianiste van de Creole Jazz Band en vertrok met haar naar New York om bij Fletcher Henderson te gaan werken. Naast alle trompetsoli trad hij bij Hen-derson ook op als zanger, een combi-natie die hem wereldberoemd maakte. Na een jaar Henderson had hij er weer genoeg van. Hij wist toen nog niet dat de komende vier jaren erg belangrijk voor hem zou-den worden. Hij stichtte namelijk zijn legendarische Hot Five in '25 met Kid Ory (trombone), Johnny Dodds (clarinet), zijn vrouw Lil (piano) en Johnny St. Cyr (banjo). Hij voegde toen aan de Hot Five de tubaist Pete Briggs en de drum-mer Baby Dodds toe. In 1928 ont-bond hij de Seven en stelde een an-dere „Hot Five“ samen met Fred Robinson (trombone), Jimmy Strong (klarinet), Earl Hines (piano), Mancy Cara (banjo) en Zutty Singleton (drums). Alhoewel 'e mu-zikale niveau van de mensen, die hij in deze jaren om zich heen verza-melde bepaald niet gering was, overheerste het solistische spel van Armstrong. Hij stapte om zich so-listisch geheel uit te kunnen leven van de vele collectieve improvisa-ties af en schiep meer ruimte voor de solisten. Aldus concipiër-de hij onbewust een nieuwe vorm in de jazz. Een vorm waarin nu nog „oude stijlorkesten“ in de ge-bruikelijk herkenbare vorm musi-ceren: collectief — diverse soli — slotchorus collectief.

ALL STARS

Na 1929 helde hij al over naar de jazz als entertainment en tot 1947 trad hij met wisselend succes op als gast bij diverse orkesten. Ook de pla-ten, die Louis in deze periode maak-te, zijn niet altijd verantwoord, hoofdzakelijk veroorzaakt door de meestal niet aangepaste begelei-ding.

In 1947 was hij het ambulant op-treden beu en richtte de „Louis Armstrong All Stars“ op, met be-kende musici als Jack Teagarden, Barney Bigard, Earl Hines, Sidney Catlett, Cozy Cole, Edmund Hall, Trummy Young, Billy Kyle en de omstreken zangeres Velma Middle-ton met wie hij tot 1960 samen bleef. Met de All Stars vierde hij de grootste triomfen en maakte hij vele wereldreizen. Aangezien Arm-strong de meesten van zijn All Stars al vele jaren kende groeide deze formatie in korte tijd naar een ar-tistiek hoogtepunt en een groep die swingde dat het een lieve lust was.

Het waren echter niet alleen de concerten en platen als jazzmusi-cus die Armstrong beroemd maak-ten. Vele prikken zullen meewarig me het hoofd hebben geschud bij het horen van opnamen met Bing Crosby en Ella Fitzgerald.



Een bekend beeld tijdens een concert: Satchmo veegt zijn voorhoofd af met een van zijn smetteloos witte zakdoeken.

BIJBEL

Hoe men ook over Satchmo mag denken, er is welhaast geen leven-de ziele die nog nooit van Louis Armstrong heeft gehoord en hij be-hoort ongetwijfeld tot de meest markante figuren uit de twintigste eeuw. Voor de jazzkenners zal hij blijven voortleven als een belang-rijk muzikaal voorvechter die op la-tere leeftijd vlees noch vis was. Op de oppervlakkige waarnemer zal de onvoorstelbare hoeveelheid witte zakdoeken, die Satchmo tijdens een concert gebruikt, een onuitwisbare indruk hebben achtergelaten. Voor de onbevooroordeelde muzikief-hebber was en blijft hij de rasar-tiest, die met zijn persoonlijkheid, zijn cornet en zijn onwaarschijn-lijke stem een podium meer dan vult. Satchmo, die het eeuwige le-ven schijnt te bezitten, heeft drie generaties gehoord met zijn ope-ge-wektheid. De klagende melancholie van een Miles Davis is hem vreemd. De gemakzucht, waarmee vele van

zijn tijdgenoten het publiek af-scheepten is voor hem een dood-zonde. Hij kent de genadeloosheid van het publiek dat vandaag hemel-hoog vereert en morgen vergeust. Hij gaf zichzelf daarom nog nooit voor negen-ennegentig procent, maar altijd voor meer dan honderd Verslaaftheid aan alcohol en drugs, een verschijnsel dat in zijn kringen het eerst veelvuldig voorkwam, vindt hij een vlucht in het ongewis-se die een gebrek aan werkelijke interesse en afwezigheid van ar-tistische moed verbloemen. Hij is het levende bewijs van zijn eigen gelijk.

Miljoenen woorden zijn over Arm-strong geschreven zonder zijn in-trigerende persoon geheel op papier te vangen. Misschien kan de een-voud van deze rasartiest het beste in een zin worden weergegeven: „Hij is de bijbel voor alle artiesten want hij weet niet wat slecht spe-len is“.

Ingezonden stuk

Moeder

In de AMIGOE DI CURACAO van 19 mei 1970 werd een anoniem stukje gepubliceerd onder de kop „MOEDER“.

Met welk doel het stukje is opgenomen is mij volkomen duide-lijk.

Hierin wordt namelijk niet alleen een brok Antilliaanse mentaliteit van het ergste soort blootgelegd, maar er komt ook overduidelijk naar voren op welke onvoorstelbare manier door Antillianen in den vreemde onderling gediscrimineerd wordt.

Het stuk, waarover ik mij behoor-lijk kwaad heb gemaakt, vertelt ons van een groepje Antilliaanse jongeren van het „mannellijk“ geslacht dat toevallig samenkomt op een kamer in Rotterdam. En wat doen deze 4 of 5 Antilliaanse kerels? Zij kletsen eerst een hele tijd over „koetjes en kalfjes“, schakelen eensklaps over op het thema „Antilliaanse meisjes in Nederland“ om na enig meningsver-schil en-bloc te concluderen dat, mocht het in Nederland tot een huwelijik komen, dit in elk geval met een Hollands meisje zou moeten, daar Antilliaanse meisjes zodra zij in Nederland zitten, grondig worden verpest. Hoe onze meisje in Neder-land verpest worden wordt verder niet duidelijk gemaakt.

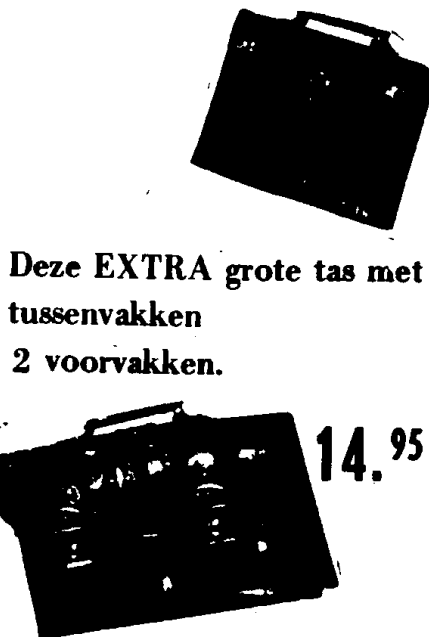
Wat wel duidelijk wordt, is, dat de MOEDERBINDING bij deze jonge Antillianen, ondanks hun grote waar-dering voor Hollandse meisjes, een allesoverheersende rol blijft spelen, getuige de volgende stompsinnige verklaring: „Ook al ben ik getrouwd, voor mij blijft mijn moeder het allerbelangrijkste in het leven. Op de eerste plaats komt moeder en dan pas mijn vrouw“.

Ik denk dat deze jongens bewust de hele zaak omdraaien, want niet de Antilliaanse meisjes, maar zijzelf worden in Nederland „verpest“. Bezeten door een onweerstaanbare drang naar milieu- en kleurcorrectie (het ideaal van de zwarte mens om vooral „lichte“ kinderen te verwek-ken) arriveren de meeste Antilliaanse jongens in Nederland, merken tot hun verbazing/voldoening dat Hol-landse meisjes, in tegenstelling tot blanke meisjes op de Antillen, niet op ze neerkijken, ja zelfs bereid zijn op zijn avances in te gaan en in het gunstige geval voor korte of langere tijd het bed met hem te delen. De hoge prijs voor de „lichte kindertjes“ nemen ze dan op de koop toe, en met die prijs bedoelen wij het afgeven van hun salaris aan het eind van de maand, het sjouwen met boodschappentassen en het lopen achter de kinderwagen, dan allemaal dingen die zij op de Antillen voor Antilliaanse meisje in geen geval zouden doen.

Tenslotte hoop ik, dat Antilliaanse jongens in het vervolg eerst nadenken (b.v. over de moeders van Antilliaanse meisjes in Nederland die bij het lezen van hun „artikel“ ongetwijfeld ongerust zullen worden) voordat zij tot het uitkramen van allerlei non-sens overgaan.

DEANNA AMZAND
Amsterdam/Holland.

Echt LEDER;
schooltassen
vanaf 4 95



Deze EXTRA grote tas met tussenvakken 2 voorvakken. 14.95

Hartog's
SCHOENEN
Nassaust. 99 - Aruba
Colon - Winkelcentrum Curacao

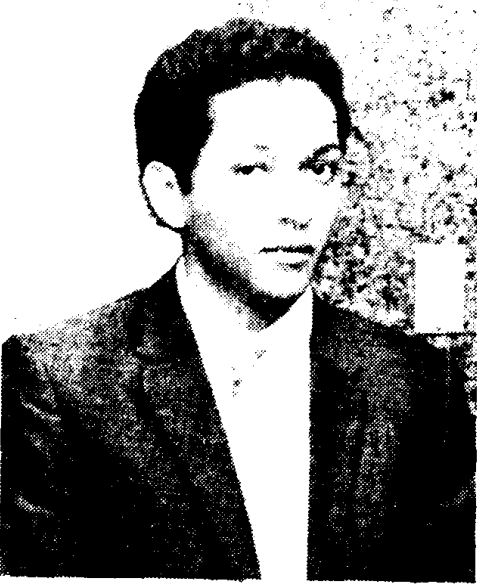
BLOEMEN

bestelt ook U natuurlijk bij

IKEBANA

FLOWERSHOP

Tel. 3166 of 2461.



Chesley Rach werd tweede beste spreker

WILLEMSTAD — Chesley Rach van het Radolphus College die namens de Round Table organisatie op Curacao deelnam aan de weisprekenskedswedstrijd op de interna-tionale conventie van de Round Table die van 28 juni tot 1 juli in Californie gehouden werd, behaalde bij de wedstrijd de tweede plaats. Uit de zes uit Amerika afkomstige deelnemers, werd hij door de vijf-kop-pige jury tot tweede gekozen. Bij deze internationale conventie werd tevens tijdens de vergadering van de internationale board of directors een zuidelijke divisie opgericht die op Curacao haar hoofdkwartieren zal hebben. De heer Robert Rodriguez werd gekozen als vice-voorzitter van deze zuidelijke divisie. Volgend jaar zal op Curacao de 45-ste jaarlijkse conventie van de Round Table gehouden worden.

VANAVOND
GEZELLIG UITGAAN???

Die gezelligheid begint in airconditioned bar/restaurant

Hong Kong

* goed verzorgde bar en keuken
* gezellige sfeer
* goede service.
A. Lacle boulevard 19, tel. 2968
Open van 11 tot 11 uur.

Defensiepact met Londen bevredigt Z-Afrika niet

JOHANNESBURG — De Zuidaf-rikaanse minister van defensie, Pieter Botha, heeft verklaard dat een herziening van de defensieovereen-komst van Simonstown tussen Groot-Brittannië en Zuid-Afrika noodzake-lijk is geworden. Hij zei dat deze overeenkomst klaarblijkelijk door de respectieve Britse regeringen kan worden uitgelegd al naar het hun uitkomt.

Bij het akkoord van 1955 droeg Groot-Brittannië de marinebasis Simonstown bij Kaapstad aan Zuid-Afrika over. In 1964 kondigde de Britse laboureging een verbod op de uitvoer van wapens naar Zuid-Afrika af. Begin 1967 kwamen tussen beide landen nieuwe defensie-afspraken tot stand. Deze waren nodig geworden door de nieuwe Britse defensiepolitiek, waarbij o.m. het laatste Britse fregat uit de basis werd teruggetrokken. Er werd afgesproken dat de Britse marine voortaan ook in Kaapstad tegenwoordig zou zijn om een actieve verbinding met de Zuidafrikaanse marine in stand te houden. Voorts zou de Zuidafrikaan-

— De Afrikaanse leden van de Veiligheidsraad hebben besloten om een spoedige bijeenkomst van de raad te vragen. Zij willen dat er druk op Engeland wordt uitgeoefend de ver-koop van wapens aan Zuid-Afrika niet te hervatten.

WAARSCHUWING

De commandant van de ma-rinierskazerne „Savaneta“ Aru-ba, maakt bekend dat op dinsdag 14 juli 1970 van 07.30 tot 16.00 uur gevechtsschietoefeningen zullen worden gehouden op Californië (Aruba). Maximum verheffing bedraagt 3000 meter. Het gevaarlijke gebied aan land-zijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwing-borden. Het gevaarlijke zeegebied be-draagt 2000 meter vanuit de kust.

Atencion pueblo di Aruba. Casa Brion e meubleria mehor surti aki na Aruba ta anuncia jegada di mueblesnan nobo cu nan a caba di ricibi. Set di Sala di ultimo modelo Set di comedor mesa rondo y stoel cu ta draai. Cama pa baby. Juniorbed di palo y di hero. Set di veranda di hero. Bunkbeds y diferente surtido di camaTapij di diferente color.

Pèsei pasa na Casa Brion na Oranjestad of na San Nicolaas y cono-cer bo mes pasobra e articulonan ta mucho hopi pa menciona. Pa un es-luhoso y moderno bo direcion ta Casa Brion na unda bo ta ha-ber condicion facil pa paga. Pa mas informacion jama

CASA BRION

Oranjestad tel. 3655 y na San Nicolaas 5858.

DE KEVER!

Iedereen kent hem.



De kever kent geen klasseonderscheid.

Hij is geen statussymbool.

Zolang de kever er is, ziet hij er als een KEVER uit.

En ondanks alles is hij nieuwer dan U denkt.

Altijd alle modellen in voorraad.

ARUCAR

Sabana Blancoe 35 Tel. 3055



Wilt U op de hoogte blijven van het laatste nieuws? Wilt U de beste programmas beluisteren voor jong en oud? Stem dan af op

VOZ DI ARUBA PJA-10

Het meest beluisterde radiostation van de Antillen.

IEDEREEN

houdt van verse MELK, verse GROENTE, vers BROOD, verse YOGHURT, vers GEBAK, enz. enz.

ELKE DINSDAGMORGEN

brengt een vliegtuig al deze produkten (en nog veel meer) rechtstreeks uit Miami, alleen voor de klanten van

N. HABIBE JR.

SUPERMARKET

SUPERETTE

NETHERLANDS HARBOUR WORKS CO. (N.A.)

TE KOOP AANGEBODEN

1 PICKUP 1 ton chevrolet 1969

1 TOYOTA CORONA DE LUXE 4 deurs 1969

Inlichtingen: telefoon 9-3582 en 9-3588

MAVERICK



MAVERICK

MAVERICK'S the hottest selling new car to come along in five years.

It's priced to rival the imports. and at the same time gives you a better, more practical car.

SEE AND DRIVE MAVERICK

CARIB MOTORS n.v.

Oranjestad San Nicolaas

En toch zijn wij GOEDKOPER

met onze MEUBELN!!

Wij nodigen U uit tot een vrijblijvend bezoek in onze meubelafdeling waar U niet alleen de grootste keuze van Aruba vindt, maar ook de laagste prijzen.

PANAMA STORE

ATHENE — Een militaire recht-bank in Athene heeft vrijdag op-nieuw vonnis gewezen in de zaak tegen vier leden van de studenten-ver-zetsorganisatie „Rigas Ferraos“.

NIEUW DELHI — De interna-tionale controlecommissie in Laos trachten te bemiddelen tussen de regering en de Pathet Lao, na-vrijdag in Indiase regeringskringen meegedeeld. De commissie heeft aanbod gedaan in een uitspraak te besluiten, dat ter kennis is gebracht van de regering in Vientiane. Het was de eerste maal sinds verscheidene jaren dat de commissie, met India, Pakistan en Canada als leden, tot een een-stimmig besluit kwam.

MORE CARRIER AIR CONDITIONING IS SOLD THAN ANY OTHER MAKE



Fergusonstraat 41 Oranjestad tel. 1878 of 244

portpark Estrella - La Fama.

**De Voorzitter,
O.S. Henriquez**

Conclusie CLASC-conferentie:

Achteruitgang levenspeil Caribisch gebied leidt tot explosieve situatie

WILLEMSTAD — Op sociaal gebied worden de levensvoorwaarden van de werknemer in het Caribisch gebied slechter, terwijl de vermeerdering van de mogelijkheden tot een explosieve situatie leidt en dit vooral omdat de verbetering en oplossing van de bestaande problemen op de lange baan geschoven worden door regeringen die inplaats van naar adequate, progressieve oplossingen te zoeken er de voorkeur aan geven onderdrukking-maatregelen te treffen. In het bijzonder kwam bij de analyse van de sociale situatie in het Caribisch gebied naar voren het gebrek aan evenwicht tussen de lonen die aan de bevolking uitbetaald worden en het minimum dat nodig is om van te bestaan. Dit was een van de belangrijkste conclusies die vorige week door de deelnemers aan de eerste Clasc-conferentie van vakbonden uit het Caribisch gebied werd getrokken. Tijdens een persconferentie in het gebouw van de Liga di credit union werd door de secretaris-generaal van de Clasc, de heer E. Maspero, en de secretaris-generaal van de WVA ((Wereld Verbond van de Arbeid), de heer J. Brück, uiteengezet dat het voornaamste doel van de conferentie waaraan achttien eilanden uit het Caribisch gebied hebben deelgenomen is geweest het realiseren van een coördinatie-orgaan van alle vakbondsleden in het Caribisch gebied om zo tot effectievere oplossingen te komen voor de specifieke problemen van het Caribisch gebied. Het orgaan kreeg de naam van Caribisch werknemersraad. Tijdens de conferentie werd unaniem beloven de permanente zetel van dit coördinerend vakbondsorgaan op Curacao te laten zetelen.

Aan deze voor het vakbondswezen in het Caribisch gebied unieke conferentie namen achttien landen deel met name Puerto Rico, Haiti, de Dominicaanse Republiek, Frans-Guyana, Trinidad en Tobago, Barbados, Grenada, Santa Lucia, Dominica, Jamaica, Belize, Guyana, Martinique, Guadeloupe, Suriname, St. Maarten en tenslotte Curacao, Aruba en Bonaire. In het begin van de conferentie werd door alle deelnemers verslag uitgebracht van de politieke, economische, sociale en vakbondssituatie van het gebied dat zij vertegenwoordigden om zo te komen tot een analyse van de bestaande problemen en situatie in het Caribisch gebied. De tweede fase vormde het zoeken naar een aanpassing van de politiek en strategie van de Clasc aan de specifieke situaties van het Caribisch gebied, terwijl in het laatste plan een studie gemaakt werd over het actieplan van de Clasc voor het Caribisch gebied.

Bij het opmaken van een analyse van de specifieke problemen van het Caribisch gebied kwam men tot de algemene conclusie, dat de volkeren die in het Caribisch gebied leven, geconfronteerd worden met politieke, economische en sociale situaties die op systematische wijze de persoonlijke en totale ontwikkeling van de arbeiders belemmeren.

Ook wordt op ernstige wijze het recht aangetast dat ieder mens heeft om een leven te leiden zonder enige vorm van discriminatie en in volledige vrijheid", aldus gaf de heer Maspero tijdens de persconferentie als zijn mening te kennen.

Wat de politieke situatie betreft, werd vastgesteld dat de deelname van de massa hieraan zich beperkt tot het om de vier of vijf jaar uitbrengen van hun stem.

Olicharchieen

„De werkelijke beslissingen echter worden altijd genomen door plaatselijke olicharchieën, die hoe langer hoe meer gebonden zijn aan het buitenland, aldus de heer Maspero, die voorts verklaarde dat een des-integratie van de traditionele politieke partijen was geconstateerd en dat de politieke partijen een kleine bevoorrechte minderheid vertegenwoordigden die noch over de juiste mentaliteit noch over de wil beschikken om de problemen van de grote massa tot een oplossing te brengen.

In verband met het economische leven, kwamen de deelnemers aan de conferentie tot de conclusie dat hoewel er een grotere politieke

tendens, aldus de heer Maspero, om de vakbonden gelieerd aan de regering te begunstigen". Verder werd geconstateerd dat de Amerikaanse invloed en politiek een negatieve uitwerking heeft.

Alle deelnemers aan de conferentie waren het er over eens, dat in het Caribisch gebied dezelfde problemen bestonden als in Latijns-Amerika, Afrika en Azie en dat het Caribisch gebied om deze reden ook deel uitmaakte van de Derde Wereld, die op het moment een strijd voert tegen het interne kolonialisme, het kapitalisme en het internationale imperialisme, om hun toekomst in eigen handen te kunnen nemen.

Identiteit

„Het bewaren van de eigen identiteit, speelt bij dit alles een zeer belangrijke rol, verklaarde de heer Maspero, die eraan toevoegde, dat in deze landen vele verborgen reserves in de mensen aanwezig zijn in de vorm van onder andere creativiteit, ondernemingslust en verantwoordelijkheid. Na het opstellen van de verschillende reeds vermelde analyses, werd op de eerste conferentie van vakbonden van het Caribisch gebied, bepaalde standpunten ingomen inzake de verschillende situaties en problemen. In de eerste plaats werd eenheid en solidariteit van alle werknemers in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika als een belangrijke noodzaak gevoeld om te komen tot de nodige hervormingen. Door de heer Maspero werd nadrukkelijk onderstreept, dat de bewoners van deze gebieden zelf voor de ontwikkeling van hun landen verantwoordelijk zijn. Van essentieel belang bij het streven naar eenheid tussen alle arbeiders van het Caribisch en Latijns-Amerikaans gebied was volgens de mening van de heer Maspero een systematische actie tegen de raciale discriminatie die naar hij meende nog steeds gebruikt wordt, door een bevoorrechte minderheid om zo hun privileges ten opzichte van de grote massa te kunnen behouden. „Dit streven naar gelijkheid onder de mensen is een van de meest fundamentele richtlijnen van de arbeiders beweging, aldus de heer Maspero. Om dit alles te bereiken, zal eerst de macht van de arbeidersorganisaties een-onloochenbaar feit moeten worden, vervolgde hij, aangezien dit de meest effectieve macht is om het hoofd te bieden aan de dictatuur van het geld, de monopolies en de olicharchieën. De macht van de arbeiders is een onmisbare vereiste om te komen tot een democratische gemeenschap waar menselijke waarden gerespecteerd worden". Tenslotte werd door de heer Maspero verklaard, dat de deelnemers aan de conferentie unaniem hun solidariteit hadden betuigd met de strijd van de door Duvalier onderdrukte bevolking in Haiti.

Explosieve situatie

De algemeen gedeelde mening was dat de levensvoorwaarden van de werknemer slechter worden en dat de vermeerdering van mogelijkheden tot een explosieve situatie leidt, omdat verbetering van de bestaande problemen op de lange baan worden geschoven. Deze situatie zou mede veroorzaakt worden door de egoïstische mentaliteit van de kapitalisten. Opvallender was volgens de deelnemers aan de conferentie, ook het gebrek aan evenwicht tussen de aan de arbeiders uitbetaalde lonen en het minimum dat nodig is om een menswaardig bestaan te leiden. Waarschijnlijk een gevolg hiervan is de massale emigratie van de bevolking in het algemeen maar vooral van de jeugd uit het Caribisch gebied naar de grote wereldsteden in de rijke ontwikkelde landen om daar te leven in omstandigheden van het sub-proletariaat.

„Andere gemeenschappelijke problemen in het Caribisch gebied zijn de toenemende werkloosheid en de gebrekkige sociale voorzieningen voor de gepensioneerde arbeider en voor de arbeiders in de landbouwsector, zette de heer Maspero uiteen. „In het algemeen zou volgens de analyse van de conferentie gesteld kunnen worden dat de sociale voorzieningen niet tegemoet komen aan de behoeften van de werknemer en zijn gezin."

Tenslotte werd ook op het gebied van de vakbeweging in het Caribisch gebied het een en ander opgemerkt door de heer Maspero. Het merendeel van de arbeiders uit deze gebieden was volgens de secretaris-generaal van de Clasc nog niet georganiseerd, terwijl hij voorts van mening was, dat in bepaalde landen de onderdrukking tegen de vrijheid en de actie van de georganiseerde vakbonden aan het toenemen was. „Er bestaat een

WILLEMSTAD. — De eerste Clasc-conferentie van vakbonden in het Caribisch gebied werd vorige week afgesloten met een persconferentie waarop het woord werd gevoerd door de secretaris-generaal van de Clasc, de heer E. Maspero, en de secretaris-generaal van de W.V.A., de heer Jan Bruck.

Geboren

zoon
JEAN-PIERRE
Rene Wolf
Sophie Wolf-Brouyère
9-7-1970
Sta. Rosaweg 112
Gelieve dit als een persoonlijke aankondiging te beschouwen.

geestelijke en materiële welvaart van de mens wilde bevorderen door opvoeding, vorming van kader en het bieden van technische hulp. Voorts wilde men bij de vakbond ook incorporeren de arbeiders in de landbouwsector, de werkende vrouwen en de jeugd. Door de Caribische werknemersactie die zijn zetel op Curacao heeft, zal om de twee jaar een algemene conferentie gehouden worden, terwijl er twee maal per jaar een bestuursvergadering zal worden bijeen geroepen, waarbij een vertegenwoordiger van elk van de vier

Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood

De allereerste toepassing van Nixoderm maakt een begin met het verwijderen van puisten, als door een wonder. Gebruik Nixoderm nog Nixoderm en ge sult Uw huid zacht, glad en gaaf zien worden. Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke kliepen en parasieten in de huid doodt, die puisten, steenpuisten, rode vlekken, uitslag, ringworm en ontstekingen veroorzaakt. U kunt Uw huiddoeningen niet kwijt raken, indien U de klemmen, die zich in de kleine poriën van Uw huid verborgen, niet wegneemt. Haal dus nog heden Nixoderm bij Uw apotheker onder de volledige garantie, dat Nixoderm puisten zal verwijderen en Uw huid zacht en glad zal maken of anderszins Uw geld terug tegen inlevering van het ledig pakje.

Nixoderm

Tegen Huidziekten

talen Frans, Engels, Spaans en Nederlands aanwezig zal zijn.

Aan een seminar die van 27 juli tot 7 augustus in Caracas gehouden zal worden voor de onafhankelijke vakbondorganisaties, is door de Clasc uitgenodigd, de Curaçaose vakbondsleider, de heer E. Cova, om hieraan deel te nemen.

In een nachtclub in Mexico zijn zaterdagavond ongeveer honderd jongelui gearresteerd die gebruik maakten van verdovende middelen.



n.v. meubelindustrie

„Hollandia"

komplete woninginrichting
salinja — tel. 35533 - rio canario
fabriek — tel. 35194 - dominguito

markiezen-luxaflex venetian blinds-balastores zonwering

TUIN- EN SCHOONMAAKBEDRIJF RENAUD

GARDENING — LANDSCAPING — OFFICE-CLEANING
Dr. J. Ellisweg 11 Tel.: 37241



KOFFERS

voor
elke
gelegenheid!

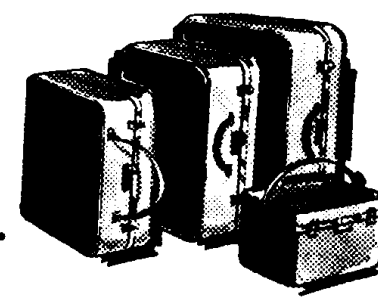
De meest lichte, snoezige, sterke en
ruime koffer ooit gemaakt!

La Aurora n.v.

heeft ze in alle kleuren,
combinaties en prijsklassen.

Voor vakantiegangers die
naar het buitenland gaan
hebben wij:

Reiskoffers
Beauty cases
Reisétuis enz.



LA GANGA

Prinsenstraat



Het is overal **GENERAL**
wat de klok slaat!

KERSVERSE AUTOBANDEN

U overgevoegen om U een maximum aan **VEILIGHEID** te garanderen.

En behalve dat komt bij **GENERAL** kwaliteit op de eerste plaats!

OERSTERKE NYGEN GENERAL BANDEN tegen de **MEEST CONCURRERENDE PRIJZEN**, waarop

wij U onmogelijk meer dan **30 % KORTING** kunnen toestaan:

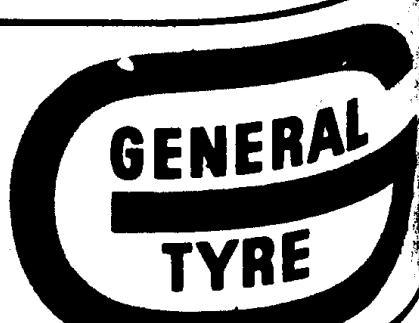
Bovendien worden Uw gekochte **GENERAL AUTOBANDEN** met de meest moderne apparatuur **GRATIS** voor U omgelegd bij



WELLMAN
Salinja-Roodeweg-Bonaire

Attentie HH Aannemers!

GENERAL AUTOBANDEN zijn in
spoedgevallen mogelijk binnen 24
uur leverbaar in de door U
gewenste maat.



AIRPORT

MAANDAG, DINSDAG en WOENSdag OM 7.15 en 9.15 UUR



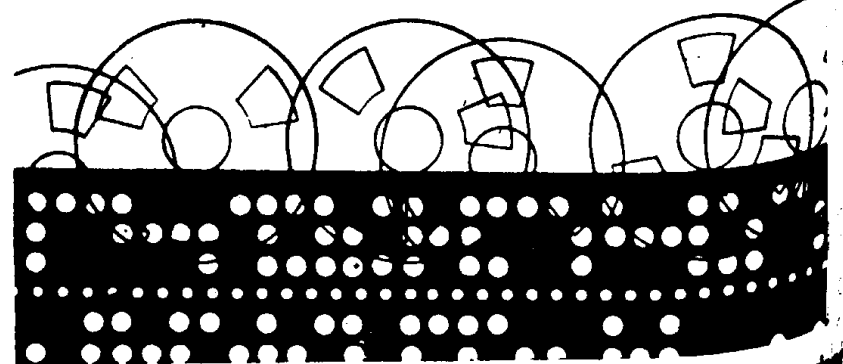
GUN FALCK HEINZ LARS HOPF LIND

Is mannequin
een gevaarlijk
beroep voor
een meisje van
zeventien?

Een jong meisje moet kiezen tussen
haar vriend en haar vriendin.

f. 2.00

INSTITUUT COMPUTER PROGRAMMEUR



De toekomst is aan de computer. En aan hen die
dagelijks mee te maken hebben!

Bent U geslaagd voor MULO of HBS-opleiding, en hebt U
doorzettingsvermogen dan is dit iets voor U.

A. Studeer voor
COMPUTER PROGRAMMEUR
en U krijgt een Internationaal erkend diploma

N.B. U wordt opgeleid om deel te nemen aan de
volgende examens:
1. Examen programmering algemeen deel-1 d.d.
8-12-'70.
2. Examen programmering algemeen deel-2 d.d.
2-2-'71.
3. Opleiding tot het examen programmeertaal d.d.
16-2-'71.

De examens genoemd onder (A) worden afgenomen door het
Nederlands Opleidingsinstituut voor INFORMATICA (n.v.)
medewerking van het Ministerie van Onderwijs en Wetens-
schappen).
En staan onder toezicht van 't Dep. v. Onderwijs van de Neder-
lant.
(inschrijving eindigt op 25-7-'70. Studie begint op 3-8-'70)

Inlichtingen bij R.S. Ebencilio
ESKIMOWEG No. 8.

B. Het bedrijfsleven vraagt meer van U.
Waarom zou U als leek achterblijven als U nu een
AVOND MAVO kunt volgen.

Laat U opleiden door ervaren leerkrachten. U kunt
zich aanmelden bij de volgende adressen.

Bastetstaat 20
Mexicoweg 53
F.D. Rooseveltweg 405 tel. 47235
Awakatiweg 3 tel. 35135
Tritonstraat 27 tel. 54390

CAR RENTAL FRANCHISE AVAILABLE

Well known international car rental company seeks franchise for
Virgin Islands. Operations in Puerto Rico and U.S. Virgin Islands.
Investment required. We help you set up business and assist with
financing. Non-affiliate rental companies welcome. Reply Box 577
some information about yourself or company.



Baseball in VS

Pittsburgh en Baltimore
aan kop in Major Leagues

NEW YORK. — De wedstrijden die in de Amerikaanse Major Leagues werden gespeeld, gaven het volgende resultaat:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 6-2; Chicago Cubs — Philadelphia Phillies 10-2; Cincinnati Reds — Atlanta Braves 6-5; Houston Astros — San Francisco Giants 8-7; Pittsburgh Pirates — St. Louis Cardinals (tien innings) 7-6; San Diego Padres — Los Angeles Dodgers 4-1.

AMERICAN LEAGUE: Washington Senators — New York Yankees 7-3; Boston Red Sox — Cleveland Indians (eerste partij) 6-2; Boston Red Sox — Cleveland Indians (tweede partij) 8-2; California Angels — Minnesota Twins 6-2; Chicago White Sox — Kansas City Royals 10-5; Detroit Tigers — Baltimore Orioles (eerste partij) 7-3; Baltimore Orioles — Detroit Tigers (tweede partij) 13-3; Oakland Athletics — Milwaukee Brewers (eerste partij) 4-3; Milwaukee Brewers — Oakland Athletics (tweede partij) 2-1.

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden waren:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 6-2; Chicago Cubs — Philadelphia Phillies 10-2; Cincinnati Reds — Atlanta Braves 6-5; Houston Astros — San Francisco Giants 8-7; Pittsburgh Pirates — St. Louis Cardinals (tien innings) 7-6; San Diego Padres — Los Angeles Dodgers 4-1.

AMERICAN LEAGUE: Washington Senators — New York Yankees 7-3; Boston Red Sox — Cleveland Indians (eerste partij) 6-2; Boston Red Sox — Cleveland Indians (tweede partij) 8-2; California Angels — Minnesota Twins 6-2; Chicago White Sox — Kansas City Royals 10-5; Detroit Tigers — Baltimore Orioles (eerste partij) 7-3; Baltimore Orioles — Detroit Tigers (tweede partij) 13-3; Oakland Athletics — Milwaukee Brewers (eerste partij) 4-3; Milwaukee Brewers — Oakland Athletics (tweede partij) 2-1.

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden waren:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 6-2; Chicago Cubs — Philadelphia Phillies 10-2; Cincinnati Reds — Atlanta Braves 6-5; Houston Astros — San Francisco Giants 8-7; Pittsburgh Pirates — St. Louis Cardinals (tien innings) 7-6; San Diego Padres — Los Angeles Dodgers 4-1.

AMERICAN LEAGUE: Washington Senators — New York Yankees 7-3; Boston Red Sox — Cleveland Indians (eerste partij) 6-2; Boston Red Sox — Cleveland Indians (tweede partij) 8-2; California Angels — Minnesota Twins 6-2; Chicago White Sox — Kansas City Royals 10-5; Detroit Tigers — Baltimore Orioles (eerste partij) 7-3; Baltimore Orioles — Detroit Tigers (tweede partij) 13-3; Oakland Athletics — Milwaukee Brewers (eerste partij) 4-3; Milwaukee Brewers — Oakland Athletics (tweede partij) 2-1.

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden waren:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 6-2; Chicago Cubs — Philadelphia Phillies 10-2; Cincinnati Reds — Atlanta Braves 6-5; Houston Astros — San Francisco Giants 8-7; Pittsburgh Pirates — St. Louis Cardinals (tien innings) 7-6; San Diego Padres — Los Angeles Dodgers 4-1.

AMERICAN LEAGUE: Washington Senators — New York Yankees 7-3; Boston Red Sox — Cleveland Indians (eerste partij) 6-2; Boston Red Sox — Cleveland Indians (tweede partij) 8-2; California Angels — Minnesota Twins 6-2; Chicago White Sox — Kansas City Royals 10-5; Detroit Tigers — Baltimore Orioles (eerste partij) 7-3; Baltimore Orioles — Detroit Tigers (tweede partij) 13-3; Oakland Athletics — Milwaukee Brewers (eerste partij) 4-3; Milwaukee Brewers — Oakland Athletics (tweede partij) 2-1.

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden waren:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 6-2; Chicago Cubs — Philadelphia Phillies 10-2; Cincinnati Reds — Atlanta Braves 6-5; Houston Astros — San Francisco Giants 8-7; Pittsburgh Pirates — St. Louis Cardinals (tien innings) 7-6; San Diego Padres — Los Angeles Dodgers 4-1.

AMERICAN LEAGUE: Washington Senators — New York Yankees 7-3; Boston Red Sox — Cleveland Indians (eerste partij) 6-2; Boston Red Sox — Cleveland Indians (tweede partij) 8-2; California Angels — Minnesota Twins 6-2; Chicago White Sox — Kansas City Royals 10-5; Detroit Tigers — Baltimore Orioles (eerste partij) 7-3; Baltimore Orioles — Detroit Tigers (tweede partij) 13-3; Oakland Athletics — Milwaukee Brewers (eerste partij) 4-3; Milwaukee Brewers — Oakland Athletics (tweede partij) 2-1.

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden waren:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 6-2; Chicago Cubs — Philadelphia Phillies 10-2; Cincinnati Reds — Atlanta Braves 6-5; Houston Astros — San Francisco Giants 8-7; Pittsburgh Pirates — St. Louis Cardinals (tien innings) 7-6; San Diego Padres — Los Angeles Dodgers 4-1.

AMERICAN LEAGUE: Washington Senators — New York Yankees 7-3; Boston Red Sox — Cleveland Indians (eerste partij) 6-2; Boston Red Sox — Cleveland Indians (tweede partij) 8-2; California Angels — Minnesota Twins 6-2; Chicago White Sox — Kansas City Royals 10-5; Detroit Tigers — Baltimore Orioles (eerste partij) 7-3; Baltimore Orioles — Detroit Tigers (tweede partij) 13-3; Oakland Athletics — Milwaukee Brewers (eerste partij) 4-3; Milwaukee Brewers — Oakland Athletics (tweede partij) 2-1.

De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden waren:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos — New York Mets 6-2; Chicago Cubs — Philadelphia Phillies 10-2; Cincinnati Reds — Atlanta Braves 6-5; Houston Astros — San Francisco Giants 8-7; Pittsburgh Pirates — St. Louis Cardinals (tien innings) 7-6; San Diego Padres — Los Angeles Dodgers 4-1.

AMERICAN LEAGUE: Washington Senators — New York Yankees 7-3; Boston Red Sox — Cleveland Indians (eerste partij) 6-2; Boston Red Sox — Cleveland Indians (tweede partij) 8-2; California Angels — Minnesota Twins 6-2; Chicago White Sox — Kansas City Royals 10-5; Detroit Tigers — Baltimore Orioles (eerste partij) 7-3; Baltimore Orioles — Detroit Tigers (tweede partij) 13-3; Oakland Athletics — Milwaukee Brewers (eerste partij) 4-3; Milwaukee Brewers — Oakland Athletics (tweede partij) 2-1.

Organisatie-explosie
onder Verriet-De Bruyn

PATER VERRIET ging op vakantie naar Nederland, ontving daar het bericht, dat hij tot bisschop van Curaçao was benoemd op 13 november 1931, werd te Venray, in zijn geboorteplaats tot bisschop gewijd en kwam op Curaçao terug op 6 januari 1932. In 1934 kreeg hij pater Ireneus de Bruyn als secretaris. Als leraar op het Sint Dominicuscollege te Nijmegen had Verriet deze De Bruyn al als leerling meegemaakt en het was „een lastige leerling”. Te Barthelemy toonde De Bruyn, dat hij inderdaad een zeer zelfstandige doortastende figuur was. Daarom werd hij daar ook weggewerkt. Als secretaris van Verriet begon De Bruyn opnieuw zijn activiteiten te ontplooiën.

De twee waren aan elkaar toevertrouwd. Allebei geweldige enthousiastelingen op sociaal terrein. De Bruyn wist zijn wil door te drijven op een handige diplomatieke manier, maar onverzettelijk. Hij kende het Papiament niet of bijna niet; hij was daarvoor te lang op het Franse eiland geweest. Doch dat scheen geen beletsel geweest te zijn. Verriet vond het allemaal prachtig. Alle plannen waren welkom. Hij plaatste nooit de domper op plannen van anderen. De Bruyn was misschien iets beter op de hoogte van het organisatieleven in Nederland dan Verriet, ofschoon Verriet het ook altijd goed bijhield.

Beiden ontvingen de medewerking van confraters, fraters, zusters en leken. Er werd nu van alles georganiseerd; voor jong en oud, voor jongens en meisjes, voor stad en kunuku. Allen kwamen aan hun trekken in vakbonden, jeugdbeweging, sportclubs en bejaardenhuizen. Men verweet hen soms, dat het allemaal te Nederlands was, zo maar van Nederland overgenomen. Vooral kwam dit verwijt van de kant van de Nederlanders.

Om enigszins een idee te geven, wat er zo al door Verriet en De Bruyn, samen met anderen, of door anderen onder bezieling en aanmoediging van Verriet op touw is gezet, volgt hier de reeks van organisaties en oprichtingen tussen 1931 en 1948. Voor het gemak laten we de scholen en kerken maar buiten beschouwing.

1931: Ambachtsschool „Sint Jozef” Curaçao, van de Volksbond.
1931: Clubhuis van het R.K. Zeemanshuis Curaçao (pater Dellaert).
1931: Vereniging R.K. Theater.
1932: Bouw van het Briontheater (afgebroken in 1945).
1932: Vereniging R.K. Zeemanshuis Aruba (pater Dellaert).
1933: Sint Dominicus Liefdewerk (armenzorg).
1934: R.K. Arbeidersbond (Volksbond).
1934: R.K. Onderwijzersvereniging „Don Bosco” (begonnen in de Volksbond).

1934: Seom; vakbond voor winkel- en kantoorpersoneel (De Bruyn).

1935: Stichting Volks Huisvesting (Volksbond).
1935: Psychiatrische Inrichting „Rustoord”, Groot-Kwartier.
1935: Nieuw Santa Rosa-hospitaal Sint Maarten (begonnen in 1908).
1936: R.K. Surinaamse Kring Sint Aloysius (pater Brada).
1936: Mgr Kieckensstichting (beurzen voor studenten in buitenland).
1936: Curaçaose R.K. Partij.
1937: Werkkamp Brakkeput (kruisvaarders van Sint Jan).
1937: R.K. Jeugdcentrale (overkoepeling van Verkennerij, K.J.V. enz.).

1938: Jonge Wacht (Otrabanda, Santa Familia en Pietermaai).
1938: Freres De la Salle op Aruba (scholen en jeugdbeweging).
1939: R.K. Bibliotheek, Santa Ana.
1939: Nederlandse kerkkoor „Laus Deo et Mariae” (Groot-Kwartier, (Elie en Sengers).
1939: Katholieke Sportcentrale (voetbal, korfbal, Rifterrein).
1939: Nijverheidsschool voor meisjes (centrale scholen, huishoudschool).

1940: R.K. Militair Tehuis te Pietermaai.
1940: Mgr Wulfingh-vereniging (Surinamers helpen Suriname).
1941: Wit-Gele Kruis (Verriet en Van de Laarschot).
1941: Centro Social Catolico (p. Offermans).
1941: Amigoe di Curaçao wordt dagblad (p. Hulsman).
1942: Consultatiebureau (Wit-Gele Kruis).
1942: Militair Tehuis Aruba (p. Holterman).
1943: Wijkverpleging Prinses Margriet (Wit-Gele Kruis).
1943: Bejaarden Tehuis Habaai (Wit-Gele Kruis).
1945: „Bethanie” bejaardentehuis te Sint Eustatius.
1945: Vrouwelijke te Aruba.

1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!

1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!

1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!

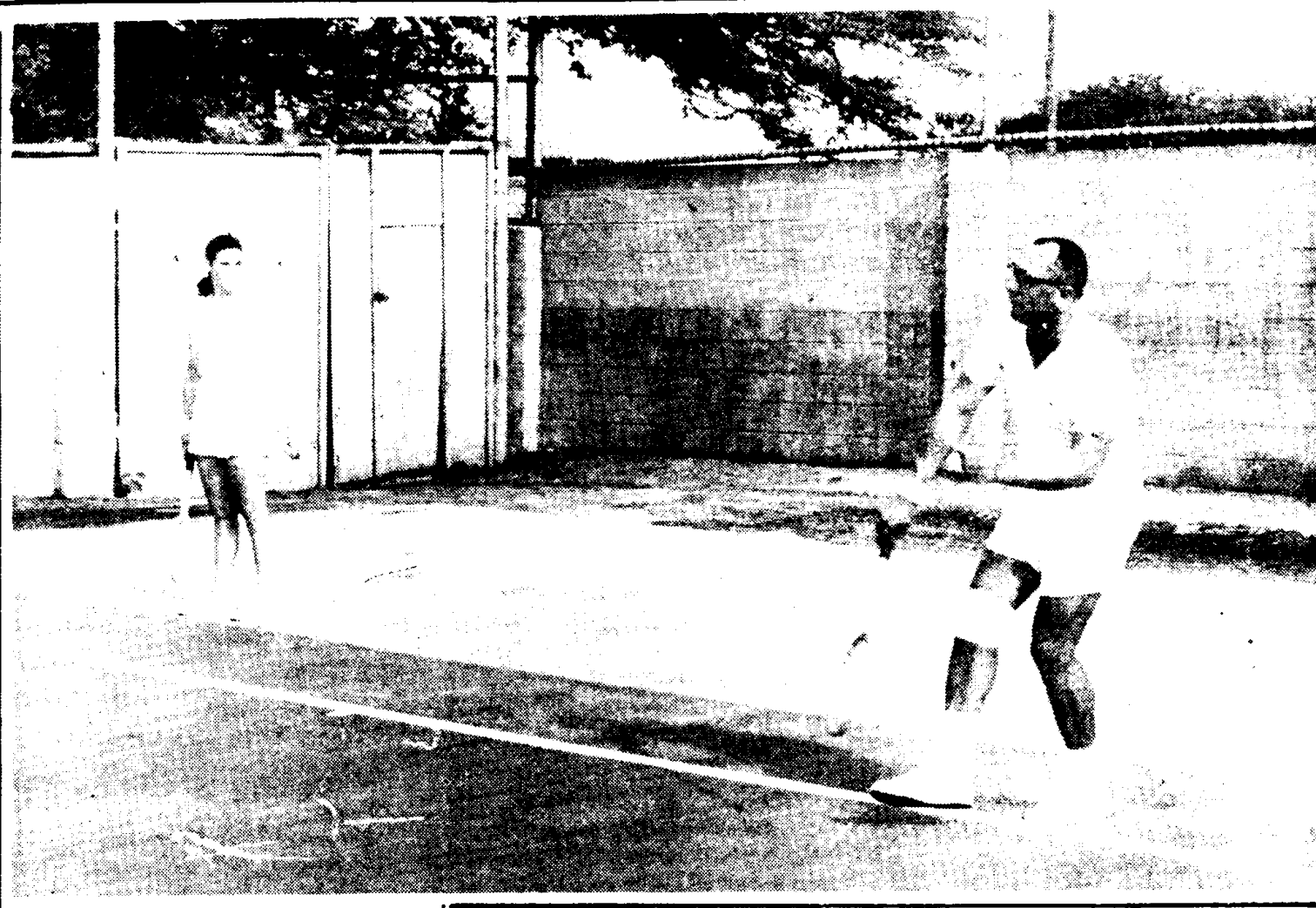
1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!

1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!

1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!

1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!

1946: Mgr Verriet Stichting Habaai (gebrekkige kinderen, 1952 Santa Maria).
1946: „Sweet Repose” bejaardentehuis Sint Maarten (Wit-Gele Kruis).
1946: Holy Name Society Aruba (pastolaat en sociale actie voor mannen).
1947: Bejaardentehuis Kralendijk Bonaire (Wit-Gele Kruis).
1947: Katholieke Volkspartij.
1948: Broeders van Dingen op Curaçao (voor scholen en G.O.G.).
Vuytsteke zei: Bij iedere kerk een school!
Verriet zei: Bij iedere school een clubgebouw!



WILLEMSTAD — Op de tennisbanen van Mundo-Nobo werd zaterdagmiddag de Curaçaose finale afgevoerd in het gemengd dubbel. Kampioen werd Haseth/Salas (zie foto), welke duo met 11-9 en 6-3 won van het echtpaar Flores. Deze week wordt de competitie voortgezet in het heren-dubbel.

Wankel record

SYDNEY. — Tinus van Gelder, die Nederland als fietser vertegenwoordigde bij de olympische spelen van 1948 in Londen, heeft zaterdag 36 minuten lang zonder te rijden op zijn fiets gebalanceerd en meent daarmee een nieuw wereldrecord te hebben gevestigd. Hij zegt dat het vorige record op 32 minuten en 20 seconden stond en 15 jaar geleden in West-Duitsland was gevestigd.

Tegen verslaggevers zei Tinus: „Nu wil ik proberen op een wolvenkrabber of misschien zelfs op de brug in de haven van Sydney te balanceren”.
De 48-jarige Van Gelder, is in 1952 naar Australië geëmigreerd.

Plechtige vergadering
staten bij aanvaarding
gouverneurs-ambt

WILLEMSTAD — Tijdens een plechtige vergadering van de staten zal zaterdagmorgen gouverneur drs B. M. Leito zijn ambt als gouverneur van de Nederlandse Antillen aanvaarden. Deze plechtige vergadering gaat vergezeld van het nodige militaire ceremonieel. Als gevolg daarvan zal het verkeer zaterdagmorgen aan Punda-zijde ernstig gestremd zijn. Zo zal via de Handelskade vanaf kwart voor tien geen verkeer meer mogelijk zijn. De nieuwe gouverneur wordt vrijdag op Curaçao terugverwachtd. Bij zijn aankomst zal er een gewapende manifest zijn aangetreden op de luchthaven.

Gebroeders Olaria
behalen suksessen
bij jeugdschaken

WILLEMSTAD. — De tweede wedstrijdmiddag om de Curaçaose jeugdkampioenschappen schaken waren vooral voor de drie gebroeders Olaria zeer succesvol. Het ziet er naar uit dat zowel in de A-, B- en C-klasse een Olaria op de ereplaatsen gaat eindigen. Hun spel is sedert vorig jaar toen zo ook al in de prijzen vielen, sterk vooruitgegaan. Dit kan ook gezegd worden van het spel van Luirinne en Sabine van Eps. Morgenmiddag worden de wedstrijden in de U.T.S. aan de Rigelweg voortgezet.

De stand in de A-klasse is als volgt: 1) Glenn Monk 3 1/2 uit vier; 2) Roland Olaria drie uit vier; 3) Erwin Haley twee uit vijf; 4) Geert Koekoek 1 1/2 uit twee; 5) Urdisch Hernandez nul uit een; 6) Stanley Francisca nul uit twee en Frank Serphos nul uit twee wedstrijden.

Bij groep B: 1) Rudlin Olaria zeven uit acht; 2) Jef Aarts zes uit acht; 3) Anton van Atten vijf uit zeven; 4) Rene Serphos vier uit vier; 5) Jurjen Bade vier uit zeven; 6) Arie de Reus 2 1/2 uit zes; 7) Errold Trumpet 1 1/2 uit vijf; 8) Glenn Leblanc 1 1/2 uit zes; 9) Charles Allee een uit zes; 10) Irving Walle half uit zeven en 11) Marshall Godschalk nul uit twee wedstrijden.

Bij groep C: 1) Reginald Olaria zeven uit zeven; 2) Sabine van Eps 6 1/2 uit acht; 3) Pappy Sofia 5 1/2 uit zeven; 4) Luirinne van Eps vijf uit zeven; 5) Ralf Pieters Kwiers vijf uit zeven; 6) Jelle de Krom 4 1/2 uit tien; 7) Nelleke van Atten twee uit zeven; 8) Michael Gorsira twee uit zeven; 9) Gert Jan Hendriks anderhalf uit zeven; 10) Marieke van Atten een uit zes en 11) Frank Peter van Esveld nul uit zeven wedstrijden.

Curacao wint
softball
van Aruba

WILLEMSTAD — Van de drie softball-wedstrijden voor heren tussen Curacao en Aruba werden er in het afgelopen weekeinde twee uitgesteld in verband met de regenval. Curacao won de enige wedstrijd van Aruba en wel met 4-3. Er waren drie extra-innings nodig voordat het zover was.

De inter-insulaire softball-wedstrijden waren nodig in verband met de samenstelling van het Antilliaanse softball-team, dat deel zal nemen aan het internationale softball-toernooi, dat van 1 tot 5 oktober op Curaçao wordt georganiseerd.

De regen was echter gistermorgen spelbreker, zodat de voor 's morgens en 's middags vastgestelde wedstrijden geen doorgang konden vinden. Het ligt nu in de bedoeling deze wedstrijden binnenkort op Aruba te houden.

De Curaçaose ploeg had zaterdagavond tien innings nodig om zijn eerste overwinning te behalen. In de tiende inning werd het uiteindelijk 4-3 voor de gastheren.

De Arubanen noteerden negen hits en beginen drie veldtoeren. De Curaçaose softballers kwamen niet verder dan zes hits, maar beginen wel vier veldtoeren. De beste man aan slag bij Aruba was Michiel Tromp met drie hits uit drie slagbeurten. Bij Curacao was het Kendy Bernardus met twee hits uit vijf slagbeurten.

Veteranen Quick '60
opent Super Shell-
toernooi met zege

WILLEMSTAD — Met een veteranen-wedstrijd is gistermiddag het Super Shell-toernooi begonnen op het terrein van Rust en Burgh. Daaraan ging een defilé van de deelnemende ploegen vooraf. De veteranen van Quick '60 wonnen de openingswedstrijd met 2-1 van de Asiento-oudjes. Bij de rust was de stand nog 0-0. Vanavond wordt dit grote voetbaltoernooi voortgezet te Rust en Burgh.

GUATEMALASTAD — De aartsbisschop van Guatemala, kardinaal Casariego, heeft onthuld, dat hij een brief had ontvangen, waarin hij met de dood werd bedreigd. Het schrijven was ondertekend door de rebellenstrijdmacht, maar de kardinaal geloofde niet, dat het werkelijk van deze organisatie afkomstig was, omdat de brief vol speelfouten zat. „Ik verlaat het aartsbisdom niet, tenzij de paus mij opdracht daartoe geeft of als ik sterf”, zei hij.



—WILLEMSTAD — In verband met het vertrek naar Nederland van de heer J. Althuisius, directeur van Spritzer & Fuhrmann, werd hem zondagochtend een afscheidswedstrijd aangeboden door de teams Omega I en Omega II in het SUBT-stadion. Na afloop werd aan de heer Althuisius namens de sportvereniging Omega een in zilver vervaardigd „awa di jobe”-ezelkarretje door de heer Mauro namens de personeelsvereniging Omega aangeboden.

Montgomery trekt Nixons
veldheerschap in twijfel

WASHINGTON — “President Nixon is totaal ongeschikt om de opperbevelhebber te zijn van de Amerikaanse strijdkrachten. Zijn kennis voor het voeren van een oorlog is nihil. Het is te betreuren dat de Amerikaanse constitutie hem de bevoegdheid geeft die hij op dit gebied heeft”.

Dit zegt de Britse maarschalk Montgomery in een brief, die hij onlangs heeft gezonden aan Cyrus Eaton, een Amerikaanse industrieel, die een overtuigd voorstander is van nauwe betrekkingen met de Sovjet-Unie.

In de brief van “Monty” aan Eaton heet het nog: “In zijn hoedanigheid van politiek hoofd van de V.S., bestaat de taak van president Nixon uit het kiezen van goede generaals, uit het verstrekken aan deze generaals van politieke en strategische instructies en uit het hen laten voeren van de oorlog”.

Maarschalk Montgomery zinspeelt in zijn brief op de moeilijkheden, die door president Abraham Lincoln werden ondervonden bij het kiezen van de generaal, die de Amerikaanse burgeroorlog ten einde moest voeren.

Eigen sfeer

“Abraham Lincoln vond de geschikte man in U. Grant, een goed generaal. Hij liet hem de verantwoording voor de oorlogvoering en trok zich terug in zijn eigen sfeer: de politieke vraagstukken in het noorden. Dat was precies wat hij moest doen en het is heel erg jammer dat Nixon niet net zo doet. Hij zou zich er rekenschap van moeten geven, dat een politieke oplossing van de oorlog in Vietnam het enige middel is om een eind aan die oorlog te maken”.

commentaar te leveren op de publicatie door Cyrus Eaton van de brief, waarin de voormalige bevelhebber van het Britse achtste leger de mening verkondigt, dat president Nixon in het geheel de bevoegdheid niet heeft, als opperbevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten op te treden.

“Het gaat hier om een volkomen persoonlijke brief, die nimmer had mogen worden gepubliceerd”, aldus Montgomery. In de Britse pers wordt het gebaar van Eaton als een poging beschouwd om Eatons eigen mening over de oorlog in Indo-China te staven.

Geerlings-Van Leuven

wint DCC-wisselbeker

WILLEMSTAD — Voor de tweede maal in zijn bestaan, organiseerde de Club Curacao (DCC), zondagmiddag de eerste DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was een wedstrijd die werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker.

De wedstrijd werd gewonnen door de vereniging een groot aantal punten behaalde. De wedstrijd werd gehouden op eigen terrein. De DCC wint de DCC-wisselbeker. Het was

CINE-RIO

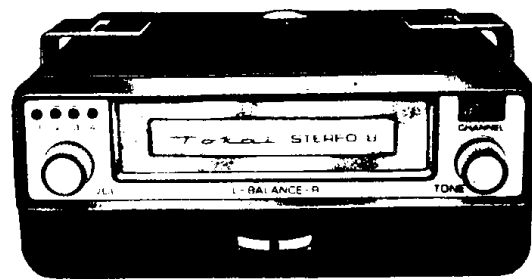
MAANDAG 13 OM 8.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in KLEUREN.
Met: JAMES STEWART—
RUTH ROMAN in
"FAR—COUNTRY"
Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 14 OM 8.00 N.M.
MIL MASCARAS—
MAURA MONTI
"LAS-VAMPIRAS"

Ze zijn er weer...
de meest gevraagde

Tokai

AUTO STEREO
TAPE PLAYERS



* 10W-power-output

* 8 track-1 channel

voor slechts f.135.--

En...als speciale attractie (tot 1 augustus a.s.) luidspreker naar keuze - voor achterin of in de deur van Uw wagen- montage-kosten inbegrepen! ! Voor verdere inlichtingen:

John's Sales & Service

Roodeweg 48
telefoon 23914 - 23915

Colon Technico-Winkelcentrum Colon

Telefoon 23913

**SPANJE/ZD.FRANKRIJK
VAKANTIE-BELEGGING-RENDEMENT**

COSTA BRAVA, ROSAS: In luxe urbanisatie met zwembad, winkel, bars, restaurants, midget-golf enz., BOUWRIJPE GROND v.a. 400 pesetas (is ongeveer NAF 11.--> p.m.2. Comfortabele MOORSE VILLAS en STUDIOS incl. terrein vanaf 346.000 pesetas (is ongeveer NAF 9400.).

Goed rendement door eigen verhuurafdeling..

Financiering mogelijk. Incl. en folders: Benelux vertegenwoordiger voor Paradise Villas, BOB VENMANS, Hoek v/h IJ 6, Lelystad, Nederland. OOK (VAKANTIE)BOERDERIJEN, BLOKHUTTEN, VILLAS EN GROOTGRONDBEZITTINGEN IN Zd. FRANKRIJK (Dép. AR-DECHE).

"WEST-END"-telefoon 25252

MAANDAG 8 P.M.

Metro Goldwyn Mayer presents Martin Ransohoff's Production of

"Ice Station Zebra"

Super Panavision® and Metrocolor

f. 2.50 - f. 1.50

Boven 18 Jaar.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f. 3.-- tot 10 woorden, elk woord meer kost f. 0.20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO,
Conseilienstee 27-29

5 AND 10CTS STORE,
Breedestraat, Punda.

BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein, Punda.

BOEKHANDEL VAN DORP,
Roodeweg 13.

BOEKHANDEL SAMEN,
Colon Winkelcentrum.

NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Salina.

OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Trompetbloemweg 23.

TOKO ZUIKERTJINTJE,
Landhuis Zuikertuintje.

WED. H. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaaiweg 149.

WIARIN,
Matancíastraat 8, telefoon 49143.

WILLEMS INCASSO-BUREAU,
Esperanza Supermarket.

COLON TABAKSAFDELING,
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.

ARUBA POST, San Nicolas.

BON AIRE, Esmeraldo George,
Entrepoort 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij voorafbetaling aangenomen.

CINELANDIA

MAANDAG 13 OM
7.00 & 9.00 N.M.

PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. De beste Mexicaanse worstelaars in actie.
Met: HURACAN RAMIREZ
TITINA en

PEPE ROMAY. In:
LA-VENGANZA-DE-
HURAZAN-RAMIREZ"

Geheel in het Spaans
Fls. 1.50-0.90 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 14 OM
7.00 & 9.00 N.M.

SOPHIA LOREN -
ANTHONY PERKINS
"DESIRE-UNDER-THE-ELMS"
Engels, Spaanse tekst

ROXY-AIRCONDITIONING

MAANDAG 13 OM
7.00 & 9.00 N.M.

UNIVERSAL presenteert een interessante film, in KLEUREN. De beste avontuurlijke film van Cecil B. De Mille. Met:

GARY COOPER -
MADELEINE CARROLL

"NORTH-WEST-MOUNTAIN
POLICE"

Engels, Spaanse tekst
Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 14 OM
7.00 & 9.00 N.M.

ROGER BROWNE -
LIZ HAVILLAND
"SEVEN-MAGNIFICENT"
Engels, Hollandse tekst



**DE KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID**

stelt het op hoge prijs

Handel en Industrie van Curacao

uit te nodigen tot het bijwonen van een bijeenkomst in haar auditorium op dinsdag 14 juli 1970 om 8.30 uur p.m., waarbij het Bestuur van de

LIGA DI COOPERATIVANAN DI CREDITO

ANTIYAS NEERLANDES

zal spreken over de werkzaamheden van deze organisatie.

STEM AF
OP DE

CUROM

Tuniek blouses



duis kwaliteit

OGE M N.V.

Electriciteitsbedrijf Curacao

roept sollicitanten op voor de functie van

BEDRIJFSMAATSCHAPPELIJK WERKSTER

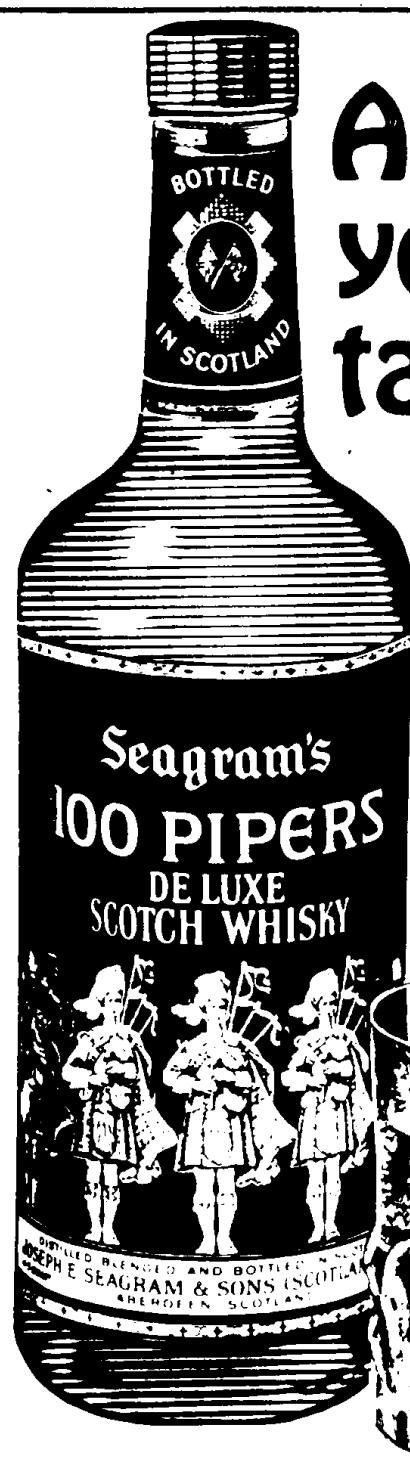
voor hele of halve dagen

— Salaris in overeenstemming met de belangrijkheid die aan deze functie wordt toegekend. Pensioenvoorziening.

— Gevraagd wordt een middelbare opleiding, diploma Sociale Academie en ervaring in maatschappelijk werk.

— Met de hand geschreven sollicitaties richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

— Geheimhouding wordt verzekerd.



An echo of
your good
taste.

Smooth, mellow
100 Pipers.
Share your
good taste
with friends.



Distributors: for Curacao: LICORES MADURO Tel. 13000-12120;
for Aruba: LICORES MADURO N.V. Tel. 1094;
for Bonaire: S.E.L. MADURO & SONS (Bonaire) Inc. Tel. 8218

Agent for the N.A.: ROBERTO DE MARCHENA AGENCIES
Exchange your caps for beautiful premiums at your local distributor.

TRANS CARIBBEAN

Biedt U meer op weg naar NEW YORK!!!

STEWARDESSEN

Leuke meisjes. Prima gastvrouwen.
De mooiste ter wereld. Gekleed in hun originele ensembles. Bereid om (bijna) álles te doen voor hun passagiers.

CUISINE

Betere snacks. Betere drankjes. Betere diners. Kip à la Kief. Caesar salade.
New York cut steaks. Geen opgewarmde restjes. Allerlei extraatjes. Smakelijk eten!

DECOR

Adembenemend. Prachtige vliegtuigen Buitengewoon mooi ingericht. Ruime gemakkelijke stoelen. Even slapen. Zacht kussentje ... tot straks ...

VERTREKTIJDEN

Curacao - New York
Flight 208 woensdag, vrijdag en zaterdag om 3.30 p.m.
Flight 210 zondag en maandag om 5.00 p.m.
Aruba - New York
Flight 208 woensdag, vrijdag en zaterdag om 5.00 p.m.
Flight 210 zondag en maandag om 3.30 p.m.

NIEUWE KENNEDY VERTREKHAL

Passagiers uit New York vertrekken rechtstreeks via onze ultra moderne glazen vertrekhal op het Kennedy airport, welke niet alleen het fraaiste gebouw in de luchthaven is, maar die de passagiers ook het uiterste biedt aan comfort en gerieflijkheid.

P.S.

Op Aruba en Curacao zijn onze kantoren dagelijks geopend van 8.30 a.m. tot 6.00 p.m. Ook tussen de middag. Bel op Aruba 2700. Op Curacao 47081 of 47082.

BELT U ONS EENS OP?

TRANS CARIBBEAN

ARUBA
Beatrix Airport
Tel. 2700
CURACAO
Kerkstraat 1 bij Gomezplein
tel. 13472